

# Simmentaler Anzeiger

Nr. 47 Donnerstag, 21. November 2024 | 128. Jahrgang | Verlag Ilg AG Wimmis | 033 657 87 87 | anzeiger@ilg.ch | simmentaleranzeiger.ch

## Notfalldienste

Samstag/Sonntag, 23./24. November 2024

### Ärztlicher Notfalldienst

**Obersimmental, Saanenland**  
Praxis Santé, Saanen 033 748 66 11

**Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Oey-Diemtigen, Wimmis, Spiez, Einigen**

**Medphone**  
(CHF 3.23/Min.) 0900 57 67 47

**Spital Zweisimmen (Spital STS AG):**  
24h/365 Tage im Jahr geöffnet.

Tel. 058 636 90 00 (Hauptnummer)

Tel. Notfall 058 636 99 98

Ambulanz 144

**Geburtszentrum Maternité Alpine**

Zweisimmen Tel. 033 722 71 61

**Apotheken Notfalldienst** 079 668 01 91  
(Spiez und Umgebung)

**Die Dargebotene Hand** 143

### Zahnärztlicher Notfalldienst

**Region Obersimmental Saanenland** 058 636 90 00

Offiz. Notfalldienst der SSO Bern für die Verwaltungskreise

**Thun und Frutigen-Niedersimmental**

Falls der eigene Zahnarzt nicht erreicht werden kann, erfahren Sie die Nummer des diesthabenden Notfallzahnarztes über **058 636 00 00 (Spital Thun).**

### Tierärztlicher Notfalldienst

**Gross- und Kleintiere**

**Obersimmental**

Stefan Kurt 033 722 11 19

**Niedersimmental**

Tierarztpraxis Simmevet 079 555 80 70

### SPILEX SAANE - SIMME

Boltigen, Lenk, St. Stephan, Zweisimmen

Gsteig, Lauenen, Saanen

Tel. 033 828 32 20

info@spitexsaane-simme.ch

### SPILEX SIMME

Oberwil, Därstetten, Diemtigen, Erlenbach

Tel. 033 681 30 31

### SPILEX REGION THUN AG

Gemeinden Spiez, Sigriswil, Thun u. Heimberg

Tel. 033 226 50 50

**SPILEX NIESEN** Tel. 033 672 22 37

Adelboden, Aeschi, Krattigen, Frutigen, Kandersteg, Kandergrund, Reichenbach und Wimmis

## Kanton Bern

### Gerichtliches Verbot

Die Eigentümerin Stweg an der Bodenmattstrasse 11, Wimmis Gbbl.-Nr. 1123 lässt das genannte Grundstück gegen jegliche unbefugte Besitzesstörung mit einem richterlichen Verbot belegen.

Verboten sind insbesondere das Parkieren und Abstellen von unberechtigten Fahrzeugen aller Art. Vorbehalten bleibt das Parkieren auf dem Parkplatz für Besucher + Bewohner der Bodenmattstr. 11, 3752 Wimmis.

Bestehende Rechte Dritter bleiben vorbehalten.

Das Verbot ist unbefristet.

Widerhandlungen gegen dieses Verbot werden auf Antrag mit Busse bis zu CHF 2000. 00 bestraft.

Für Unfälle wird jede Haftung abgelehnt.

Spiez, 2.10.2024

Für die Eigentümer:  
Stweg Bodenmattstrasse  
sig. Markus Thöni

Richterlich bewilligt:  
Thun, 12.11.2024

Regionalgericht Oberland  
Zivilabteilung  
Die Gerichtspräsidentin:  
sig. Thimm

Wer das Verbot nicht anerkennen will, hat innert 30 Tagen seit dessen Bekanntmachung und Anbringung auf dem Grundstück beim Gericht Einsprache zu erheben. Die Einsprache bedarf keiner Begründung (Art. 260 Abs. 1 ZPO). s1.47

### Verkehrerschwerung

Kantonsstrasse Nr. 227  
Gwatt-Reutigen-Wimmis  
Gemeinde: Wimmis

### Schutzwaldpflege Simmenwald

Teilstrecke: Brodhüsi-Chapf (Koord. 2.614 721 / 1.169 786 bis 2.614 830 / 1.170 620)

Dauer: 25. Nov. - 13. Dez. 2024

Ausnahmen: öV bevorzugt

Grund der Massnahme:  
Schutzwaldpflege Simmenwald

Verkehrsführung: Verkehrserschwerung

jeweils an Werktagen von 7.30 bis 17.00 Uhr.

**Sperrung der Kantonsstrasse mit**

**Wartezeiten bis 30 Minuten, teilweise**

**einspurige Verkehrsführung im Bau-**

**stellenbereich.**

Einschränkungen: Einspurige Verkehrs-

führung, Verkehrsregelung von Hand

oder mit Lichtsignalanlage.

Rechtliche Hinweise: Gestützt auf Art. 65

und 66 des Strassengesetz vom 4. Juni

2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der

Strassenverordnung vom 29. Oktober

2008 (SV, BSG 732.111.1), wird auf dieser

Kantonsstrasse die Verkehrsabwicklung

erschwert.

Wir bitten die Bevölkerung um Verständ-

nis für die unumgängliche Verkehrs-

erschwerung.

Tiefbauamt des Kantons Bern,  
Oberingenieurkreis I s1.46

### Auflage Kollokationsplan und Inventar

Schuldnerin: **Monobeton BTG GmbH**,

Hondrichstrasse 56, 3700 Spiez, CHE-

174.887.911

Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage

Ablauf der Frist: 10.12.2024

Auflagefrist Inventar: 10 Tage

Ablauf der Frist: 30.11.2024

Im Weiteren verweisen wir auf die Publi-

kation im Schweizerischen Handelsamts-

blatt sowie im Amtsblatt des Kantons

Bern vom 20.11.2024.

Konkursamt Oberland  
Dienststelle Oberland s1.47

## Lenk

### Öffentliche Parkplätze

• Folgende Parkplätze sind während der Wintersaison gebührenpflichtig (01.12.2024 bis 31.03.2025):

### Für Kurzparkierer (Tag) mit einer Parkzeit von maximal acht Stunden stehen folgende gebührenpflichtige Parkplätze zur Verfügung:

Brüggmatte, Halten, Eisbahn (nördlich

TEC), Wallisermatte und Murersrohr

Zentrale Parkuhr CHF 1.50 pro Stunde

Wochenkarte CHF 25.00

Monatskarte CHF 60.00

Saisonkarte CHF 120.00

Nachtparkverbot von 03.00 bis 07.00 Uhr.

### Für Langzeitparkierer (Tag + Nacht) stehen folgende gebührenpflichtige Parkplätze zur Verfügung:

Brüggmatte und Wallisermatte

Wochenkarte CHF 30.00

Monatskarte CHF 90.00

Saisonkarte CHF 180.00

### Zusätzlich wird auf dem Areal der ehemaligen Landi ein gebührenpflichtiger Parkplatz für Arbeitnehmer der Lenker Betriebe bereitgestellt.

Saisonkarte CHF 110.00

Nachtparkverbot von 03.00 bis 07.00 Uhr.

Bei der Parkuhr muss lediglich das Auto-

kennzeichen erfasst werden. Es werden

keine Tickets ausgegeben. Zudem

besteht die Möglichkeit, mit den Mobile-

Apps ParkingPay, EasyPark oder Twint

die Parkgebühr online zu bezahlen.

Kann ein Parkplatz wegen Anlässen nicht

genutzt werden, berechtigt dies nicht zu

Reduktionen.

Parkbewilligungen können ab sofort

bei der Gemeindeschreiberei Lenk, im

Tourist Center sowie mit der Mobile-App

ParkingPay oder unter [www.parkingpay.ch](http://www.parkingpay.ch)

gekauft werden. Es wird lediglich das

Autokennzeichen erfasst und es muss

keine Papierkarte mehr im Auto hinterlegt

werden. Es werden demzufolge auch

keine Parkbewilligungen in Papierform

abgegeben.

### • Blaue Zone

Marktplatz

Parkieren mit Parkscheibe (Blaue Zone)

inkl. Sonn- und Feiertage

Nachtparkverbot von 03.00 - 07.00 Uhr

Warteraum Halten (6 Parkfelder Ost)

Parkieren mit Parkscheibe (Blaue Zone)

inkl. Sonn- und Feiertage

Nachtparkverbot von 03.00 - 07.00 Uhr

### • Trottoirparkieren

Das Parkieren auf dem Trottoir ist verboten.

durchgeführt. Fehlbare Automobilisten werden gemäss Ordnungsbussendekret gebüsst.

### Nachruhestörungen

Art. 40 Gemeindepolizeireglement

1 Wer zur Nachtruhezeit (22.00 - 07.00

Uhr) im Dorf ganz allgemein oder auf

öffentlichen Plätzen und Strassen

Anwohner durch Lärm, namentlich durch

Schreien, Pfeifen, Singen, Johlen, Musi-

zieren und Streiten stört oder belästigt,

macht sich strafbar.

2 Während der Nachtruhezeit sind unnö-

tige Fahrten und die Lärmbelästigung

durch und mit Fahrzeugen zu unterlassen.

Die Mitarbeiter/innen des Sicherheitsun-

ternehmens führen mehrmals wöchent-

lich Patrouillen durch. Fehlbare können

gebüsst oder angezeigt werden.

Wir bitten Bevölkerung und Gäste um Ver-

ständnis und danken für die Unterstützung.

Gemeinderat Lenk

LEN-241B2ZG

## Zweisimmen

### Fakultatives Referendum (Reglement über das Friedhof- und Bestattungswesen)

Der Gemeinderat Zweisimmen hat an

der Sitzung vom 15.10.2024 folgenden

Beschluss gefasst, welcher dem fakultativen

Referendum unterliegt:

• Reglement über das Friedhof- und

Bestattungswesen der Einwohnergemeinde

Zweisimmen, Totalrevision

### Auszug aus der Gemeindeverfassung Zweisimmen:

Art. 32 Ziff. c) Mindestens 50 Stimm-

berechtigte können innert 30 Tagen seit

Veröffentlichung des entsprechenden

Beschlusses verlangen, dass ein

Beschluss des Gemeinderates betref-

fend ein Reglement der Versammlung

unterbreitet wird,

Art. 34 Kommt das Referendum gültig

zustande, unterbreitet der Gemeinderat

der nächsten Versammlung die Regle-

mentsvorlage zum Entscheid.

Einreichungsstelle: Gemeinderat Zwei-

simmen, Lenkstr. 5, 3770 Zweisimmen

Aktenaufgabe: Gemeindekanzlei Zwei-

simmen, Gemeindehaus, Lenkstrasse 5

Auflagefrist: 30 Tage, vom 22.11. bis

23.12.2024

Gemeinderat Zweisimmen

ZWE-240MHR

### Fakultatives Referendum (Abfallreglement)

Der Gemeinderat Zweisimmen hat an

der Sitzung vom 15.10.2024 folgenden

Beschluss gefasst, welcher dem fakultativen

Referendum unterliegt:

• Abfallreglement der Einwohnergemeinde

Zweisimmen, Totalrevision

### Auszug aus der Gemeindeverfassung Zweisimmen:

Art. 32 Ziff. c) Mindestens 50 Stimm-

berechtigte können innert 30 Tagen seit

Veröffentlichung des entsprechenden

Beschlusses verlangen, dass ein

Beschluss des Gemeinderates betref-

fend ein Reglement der Versammlung

unterbreitet wird,

Art. 34 Kommt das Referendum gültig

zustande, unterbreitet der Gemeinderat

der nächsten Versammlung die Regle-

mentsvorlage zum Entscheid.

Einreichungsstelle: Gemeinderat Zwei-

simmen, Lenkstr. 5, 3770 Zweisimmen

Aktenaufgabe: Gemeindekanzlei Zwei-

simmen, Gemeindehaus, Lenkstrasse 5

Auflagefrist: 30 Tage, vom 22.11. bis

23.12.2024

Gemeinderat Zweisimmen

ZWE-24V1DDX

### Fakultatives Referendum (Feuerwehreglement)

Der Gemeinderat Zweisimmen hat an

der Sitzung vom 15.10.2024 folgenden

Beschluss gefasst, welcher dem fakultativen

Referendum unterliegt:

• Feuerwehreglement der Einwohnergemeinde

Zweisimmen, Teilrevision

Im Erläss wurden neu Regelungen zu einer

freiwilligen Verlängerung des Dienstalters

sowie zur Möglichkeit zu einer freiwilligen

Dienstleistung in der Gemeinde in der ein

AdF arbeitet aufgenommen.

### Auszug aus der Gemeindeverfassung Zweisimmen:

Art. 32 Ziff. c) Mindestens 50 Stimm-

berechtigte können innert 30 Tagen seit

Veröffentlichung des entsprechenden

Beschlusses verlangen, dass ein

Beschluss des Gemeinderates betref-

fend ein Reglement der Versammlung

unterbreitet wird,

Art. 34 Kommt das Referendum gültig

zustande, unterbreitet der Gemeinderat

der nächsten Versammlung die Regle-

mentsvorlage zum Entscheid.

Einreichungsstelle: Gemeinderat Zwei-

simmen, Lenkstr. 5, 3770 Zweisimmen

Aktenaufgabe: Gemeindekanzlei Zwei-

simmen, Gemeindehaus, Lenkstrasse 5

Auflagefrist: 30 Tage, vom 22.11. bis

23.12.2024

Gemeinderat Zweisimmen

ZWE-24PPZG

### Fakultatives Referendum (Reglement zum Aufgabenübertrag an Dritte)

Der Gemeinderat Zweisimmen hat an

der Sitzung vom 5.11.2024 folgenden

Beschluss gefasst, welcher dem fakultativen

Referendum unterliegt:

• Reglement zum Aufgabenübertrag

an Dritte der Einwohnergemeinde

Zweisimmen, Erlass eines neuen Regle-

mentes

Dieses Reglement bildet die gesetzliche

Grundlage zum Aufgabenübertrag an

einen Dritten zur Führung der Bauverwal-

tung Zweisimmen (die Genehmigung des

notigen Verpflichtungskredites wird an

der kommenden Gemeindeversammlung

unter Traktandum 2 behandelt werden).

### Auszug aus der Gemeindeverfassung Zweisimmen:

Art. 32 Ziff. c) Mindestens 50 Stimm-

Wimmis



**Volksabstimmung vom 24. November 2024**

**Urnen-Öffnung**

Gemeindehaus, Bahnhofstrasse 7  
Sonntag, 24. Nov., 10.00–11.30 Uhr

**Briefliche Stimmabgabe**

Abgabe des Antwortkuverts bei der Gemeindeverwaltung bis Freitag, 22. November 2024, 16.30 Uhr oder Einwurf des Antwortkuverts in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung bis Sonntag, 24. November 2024, 10.00 Uhr. Stimm-berechtigte, die ihre Ausweiskarte ver-loren oder keine erhalten haben, können bis Donnerstag, 21. November 2024, 18.00 Uhr ein Doppel verlangen.

**Abstimmungsausschuss**

*Präsident:*

Beat Schneider, Gemeindeverwalter

*Sekretärin:*

Jasmin Zumbach, Gemeindeverwalter-Stv.

*Mitglieder:*

Hans Josi, Alessia Lengacher, Peter Schmid

**Museum Wimmis historic**

Das Museum Wimmis historic im Unter-geschoss der Gemeindeverwaltung ist geöffnet und lädt zum Besuch ein (roll-stuhl-gängig)!

Gemeindeverwaltung Wimmis

WIM-24Z15X

**Schwellenkorporation Wimmis**

**Ordentliche Versammlung**

**Mittwoch, 27. November 2024, 20.00 Uhr im Saal, Restaurant Löwen, Hauptstrasse 24, Wimmis**

*Traktanden:*

1. Finanzplan 2025–2029, Information
2. Budget 2025, Genehmigung
3. Wahl Rechnungsprüfungsorgan vom 01.01.2025 – 31.12.2028
4. Wahlen

- a) Wahl Präsident für die Amtsperiode vom 01.01.2025 – 31.12.2028
- b) Wiederwahl Kommissionsmitglie-der vom 01.01.2025 – 31.12.2028
- c) Ersatzwahl Kommissionsmitglied vom 01.01.2025 – 31.12.2028

5. Verschiedenes

Gegen Versammlungsbeschlüsse kann innert 30 Tagen beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental Beschwerde erhoben werden. Fest-gestellte Verfahrensmängel müssen während der Schwellenkorporationsver-sammlung gerügt werden. (Rügepflicht) Das Protokoll dieser Versammlung wird **ab 16. Dezember 2024 – 15. Januar 2025** bei der Gemeindeverwaltung aufgelegt. Gegen die Abfassung des Protokolls kann innerhalb dieser Frist schriftlich und begründet Einsprache bei der Schwellenkommission erhoben werden.

Die Schwellenkommission

s2,43

Spiez



**Verordnung zum Reglement über die Benützung der öffentlichen Parkplätze/ Teilrevision vom 8. November 2024**

Der Gemeinderat hat anlässlich seiner Sitzung vom 8. November 2024 die Teil-revision von Anhang II der Verordnung zum Reglement über die Benützung der öffentlichen Parkplätze genehmigt und per sofort in Kraft gesetzt.

Die Verordnung kann bei der Gemein-deschreiberei Spiez bezogen oder unter [www.spiez.ch](http://www.spiez.ch) heruntergeladen werden.

**Rechtsmittelbelehrung**

Gegen den Beschluss des Gemeinderats kann innert 30 Tagen ab Publikation Beschwerde beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amt-haus, 3714 Frutigen, erhoben werden.

Gemeinderat Spiez

SPI-24V5Y2L

**Reformierte Kirchgemeinde Spiez**

**Ordentliche Kirchgemeindeversammlung**

**Mittwoch, 27. Nov. 2024, 19.00 Uhr, Kirchgemeindehaus Spiez, grosser Saal**

*Traktanden:*

1. Begrüssung
2. Information Budget 2025
3. Information Finanzplan 2025 – 2029
4. Wahlen und Wiederwahlen
5. Information zur historischen Analyse Dorfkirche Spiez
6. Verschiedenes

Ref. Kirchgemeinderat Spiez

s2,43

Baupublikationen

Lenk

**Baupublikation**

Gesuchsteller & Projektverfasser: **Wampfler Simon**, Gutenbrunnenstr. 107, 3775 Lenk

Bauvorhaben: Anheben und Sanieren des Scheunendachs, Montage Fotovoltaikan-lage, Verlängerung Scheune

Standort: Gutenbrunnenstr. 107, Parz. Nr. 1316

Nutzungszone: Landwirtschaftszone

Bauart: Betonfundation, Holzkonstruk-tion, braunes Profilblechdach

Beanspruchte Ausnahme: Unterschrei-ten Strassenabstand

Einsprachefrist: 16.12.2024

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk und unter [www.portal.ebau.apps.be.ch](http://www.portal.ebau.apps.be.ch)

Es wird auf die Gesuchakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Gemäss Art. 28 Abs. 3 BewD sind die physischen Unterlagen rechtlich massgebend.

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet innerhalb der Einspra-chefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk einzureichen. Lasten-ausgleichsbegehren die innerhalb der Einsprachefrist nicht angemeldet sind, ver-wirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26 Abs. 3 Bst. g BewD).

Bauverwaltung Lenk

LEN-24YQNT

Lenk

**Bau- und Ausnahmepublikation**

eBau-Nr. 2024-16845

Baugesuchstellerin: **Einwohnerge-meinde Lenk**, Gemeindeverwaltung, Kronenplatz 3b, 3775 Lenk

Projektverfasserin: Steiger Ingenieure + Planer AG, Maurengässli 3, 3775 Lenk

Bauvorhaben: Verschieben des beste-henden Streumittelsilos für Steinsplitt und Aufstellen eines neuen Streumittel-silos für Salz

Masse und Bauart: siehe Planunterlagen  
Standort: Lenk, Seeflueacher, Pöschen-riedstrasse, Entsorgungsplatz/Werkhof Chrummebach, Parzelle Nr. 1946

Baugebiet: Zone für öffentliche Nutzung Nr. 17

Beanspruchte Ausnahmen:  
- Unterschreiten des Waldabstandes  
- Unterschreiten des Strassenabstandes

Schutzgebiete/Schutzzonen/Schutzob-jekte:  
– Gewässerschutzbereich Au  
– Objektschutzwald Bund

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk, Gemeindeverwaltung, Kronenplatz 3b, 3775 Lenk und elektronisch unter [www.portal.ebau.apps.be.ch](http://www.portal.ebau.apps.be.ch)

Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saanen, Amthaus, Schönriedstrasse 9, 3792 Saanen

Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 16. Dezember 2024

Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten sowie die aufgestellten Profile verwiesen.

**Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsansprüche:** Einspra-chen und Rechtsverwahrungen sind bei der Einsprachestelle schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist ein-zureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichs-anprüche, die dem Regierungsstatthal-teramt Obersimmental-Saanen innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, ver-wirken (Art. 31 Baugesetz).

**Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz:** Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmewillig-ung, eine Überbauungsordnung oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbarn zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Der Regierungsstatthalter von Obersimmental-Saanen: M. Teuscher

s3,46

Lenk

**Baupublikation**

Gesuchsteller: **Bürgergemeinde Nie-derbipp**, Dorfstr. 19, 4704 Niederbipp

Projektverfasser: Grünenwald Architek-tur AG, Oberriedstr. 13, 3775 Lenk

Bauvorhaben: Ersatz der bestehenden Heizung durch eine Pelletheizung

Standort: Lenkstr. 92, Parz. Nr. 2558

Nutzungszone: Hotelzone

Einsprachefrist: 16.12.2024

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk und unter [www.portal.ebau.apps.be.ch](http://www.portal.ebau.apps.be.ch)

Es wird auf die Gesuchakten verwiesen. Gemäss Art. 28 Abs. 3 BewD sind die physischen Unterlagen rechtlich mass-gebend.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk einzu-reichen.

Bauverwaltung Lenk

LEN-24AIPV1 1/2

Zweisimmen

**Baupublikation**

Gesuchsteller: **Erbengemeinschaft Hans Imobersteg**, Höhenstrasse 1, 3770 Zweisimmen

Projektverfasser: Architex GmbH, Indus-triestrasse 30b, 4542 Luterbach

Bauvorhaben: Umnutzung eines Anteils der best. Gewerberäumlichkeiten in zwei Wohnungen im Erdgeschoss

Nutzungsart: 3 altrechtliche Wohnungen 1 neue Wohnung (Erweiterung ohne Nut-zungsbeschränkung, Art. 11 Abs. 2 ZWG) 1 neue Erstwohnung (Erweiterung mit Nutzungsbeschränkung, Art. 11 Abs. 3 ZWG)

Standort: Bahnhofstrasse 7, 3770 Zwei-simmen

Koordinaten: 2°59'5"036 / 1°15'5"854

Parzellen Nr. / Zone: 451 / KS2

Schutzzone / -objekt: Ortsbildschutz-gebiet, Baugruppe B / Erhaltenswertes K-Objekt

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung Zweisimmen, Lenkstra-ssse 5, 3770 Zweisimmen

Elektronischer Zugriff: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances> (eBau Nr. 2024-14627)

Auflage- und Einsprachefrist 23.12.2024

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen.

Bauverwaltung Zweisimmen

ZWE-24SL8U5

Diemtigen

**Baupublikation**

Bauherrschaft: **Salt Mobile SA, Rue du Caudray 4, 1020 Renens** vertreten durch Swiss Infra Services SA, Roger Reber, Thurgauerstrasse 136, 8152 Opfikon

Projektverfasser/in: Complam AG, Michael Henzer, Wasserwerkgsasse 39, 3101 Bern

Bauvorhaben: Erweiterung der beste-henden Mobilfunkanlage für Salt Mobile SA (BE\_0360B) / inkl. 5G

Standort: Burgholz 12, Oey-Diemtigen, ParzelleNr.2322, Koordinaten: 2°612'733/ 1°168'391, Arbeitszone Industrie, Gewässerschutzbereich Au

Auflage- und Einsprachefrist: 16. Dezember 2024

Auflagestelle: Bauverwaltung Diemtigen, Diemtigtalstrasse 15, 3753 Oey und elektronisch im eBau-Portal des Kantons Bern ([www.portal.ebau.apps.be.ch](http://www.portal.ebau.apps.be.ch)).

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einspra-chen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten.

Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental

DIE-240ECE1

Erlenbach

**Baupublikation**

Gesuchsteller: **Banholzer Rahel**, Solo-thurnstrasse 10, 3425 Koppigen

Projektverfasser: Gyger Holzbauplan-ung, Landstrasse 47, 3715 Adolboden  
Bauvorhaben: Projektänderung Vergrö-ssern der bestehenden Garage anstatt Abbruch und Neubau Autounterstand.

Standort: Stalden 612e, 3758 Latterbach, Parzelle Nr. 883

Zone: Landwirtschaftszone, Gewässer-schutzbereich A

Ausnahmen: Art. 24 RPG, Bauen ausser-halb Bauzone / Art. 12 GBR, Unterschrei-ten Strassenabstand

Auflage- und Einsprachefrist: 16.12.2024

Auflage- und Einsprachestelle: Gemeindevverwaltung Erlenbach i. S.

Auflage in eBau: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20576>

Es wird auf die Gesuchsakten und die Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

BeiKollektiveinsprachen/vervielfältigten/ weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt.

Gemeindevverwaltung Erlenbach i. S.

ERL-24YHU05

Spiez

**Baupublikation**

Gesuchsteller: **Bieri Verena und Peter**, Eggi 4, 3702 Hondrich

Projektverfasser: A. Zimmermann AG, Wärme und Wassertechnik, Obere Bahn-hofstrasse 50, 3700 Spiez

Bauvorhaben: Ersatz Ölheizung durch eine aussenaufgestellte Wärmepumpe

Standort: Eggi 4, 3702 Hondrich. Parz. Nr. 4670. Zone: LWZ

Betroffene Schutzzonen oder -gebiete: Landschaftsschongebiet

Ausnahme: Art. 24 RPG, Bauen ausser-halb der Bauzone

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 16. Dezember 2024

Planauflage und Einsprachestelle: Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Planauflage auch elektronisch unter: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898>

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind während der Auflagefrist der Abteilung Hochbau/Planung/Umwelt Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lasten-ausgleichsbegehren, die innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, ver-wirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26, Abs. 3, Bst. g BewD). Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einspre-chergruppe rechtsverbindlich vertritt.

Verfügungen und Entscheide können im Anzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbun-den wäre. Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez

SPI-246TV63

Spiez

**Baupublikation**

Gesuchsteller: **Eigentümergemein-schaft Soldanella**, Schachenstrasse 46, 3700 Spiez

Projektverfasser: Blaser Roland, Scha-chenstrasse 46, 3700 Spiez

Vertreter: Jaus Mathieu, Känelmattweg 6, 4106 Therwil

Bauvorhaben: Dach- und Fassadensan-ierung, Ersatz Ölheizung durch zwei aussenaufgestellte Luft-/Wasser-Wär-mepumpen, Erweiterung best. Dachter-rasse und Erstellung Treppenabgang an der Südostfassade

Standort: Schachenstrasse 46, 3700 Spiez. Parz. Nr. 2882. Zone: W2

Bauart: Eternitplatten braun-grau / Ver-putz beige

Bedachung: best. Satteldach, Aluminu-mplatten grau

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 16. Dezember 2024

Planauflage und Einsprachestelle: Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Planauflage auch elektronisch unter: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898>

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind während der Auflagefrist der Abtei-lung Hochbau/Planung/Umwelt Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einspre-chergruppe rechtsverbindlich vertritt.

Verfügungen und Entscheide können im Anzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbun-den wäre. Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez

SPI-24RSZDE

Spiez

**Baupublikation (Projektänderung)**

Gesuchsteller: **Diesbergen Eliane und Clemens**, Oberwiler Kirchweg 9k, 6300 Zug

Projektverfasser: HBR Architekten AG, Krankenhausstrasse 24, 3600 Thun

Bauvorhaben: Abbruch best. Gebäude und Neubau eines Wohnhauses mit Garage

Projektänderung: Fassade Holzschalung sägeroh, Farbton grün-grau  
Standort: Bubenbergrasse 2, 3700

Spiez, Parz. Nr. 1032. Zone: W2S  
Bedachung: PV/Eternit anthrazit

Betroffene Schutzzonen oder -gebiete: Ortsbildhaltungszgebiet

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 23. Dezember 2024

Planauflage und Einsprachestelle: Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Planauflage auch elektronisch unter: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898>

Einsprachen und Rechtsverwahrungen gegen die Projektänderung sind während der Auflagefrist der Abteilung Hochbau/Planung/Umwelt Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechts-verbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Anzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnis-mässigem Aufwand verbunden wäre.

Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez

SPI-249TFUL

Spiez

**Baupublikation**

Gesuchsteller: **STWEG Fischerweg 1**, 3700 Spiez

Projektverfasser: Bühlmann Hans Peter, Baumgartenstrasse 8, 3800 Matten b. Interlaken

Vertreter: Jungen Erwin, Zwygartenstra-ssse 31, 3703 Aeschi b. Spiez

Bauvorhaben: Sanierung Fassade und Dach, Fensterersatz und Installation Photovoltaikanlage, Ersatz der Ölheizung durch eine aussenaufgestellte Wärme-pumpe

Standort: Fischerweg 1, 3700 Spiez, Parz. Nr. 4770. Zone: W2

Bauart: Eternit gelb / grau

Bedachung: Eternit grau

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 23. Dezember 2024

Planauflage und Einsprachestelle: Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Planauflage auch elektronisch unter: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898>

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind während der Auflagefrist der Abtei-lung Hochbau/Planung/Umwelt Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einspre-chergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Anzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbun-den wäre.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez

SPI-24871YU

# RAIFFEISEN



Rolf Mani, Vorsitzender der Bankleitung

## Schweizer Börse ohne klaren Trend

Nach einem verhaltenen Start in die Woche, hat der Swiss Market Index (SMI) im Wochenverlauf eingebüsst. Geschwächtelt hat vor allem der Aktienkurs des Augenheilkundkonzerns Alcon. Dieser ist im dritten Quartal zwar gewachsen, hat aber die Erwartungen der Analysten zum grössten Teil verfehlt. Zudem hat das Unternehmen den Ausblick auf Umsatz und Gewinnebene leicht gesenkt, was an der Börse zu Gewinnmitnahmen führte. Dazu neigten Investoren auch bei Ypsomed. Der Medizintechniker hat im abgelaufenen Quartal allerdings die Erwartungen mehrheitlich übertroffen und strebt für das bis Ende Juni laufende Geschäftsjahr ein Umsatzwachstum von 25% an. Dass der Rückversicherer Swiss Re einen Gewinneinbruch erleiden würde, war aufgrund der vor einer Woche publizierten Gewinnwarnung klar. Dass die Kosten aus Naturkatastrophen, insbesondere durch Hurrikan «Milton» geringer ausfielen, hat die Investoren dennoch positiv gestimmt. Im Rahmen der Erwartungen fiel das Ergebnis beim Finanzkonzern Swiss Life aus. Die Auswirkungen der Unwetter in Spanien belasten derzeit den Zugbauer Stadler Rail. Weil dessen Produktion in den vergangenen Monaten zusätzlich durch Unwetter im Wallis und in Niederösterreich betroffen war, kann das Umsatzziel für 2024 nicht mehr erreicht werden. Auch die Prognose für 2025 und 2026 wird vorerst ausgesetzt. Der Aktienkurs kam entsprechend unter Druck.

<b>Devisen</b>	
EUR / CHF	0.936
USD / CHF	0.887
GBP / CHF	1.122

<b>Rohstoffe</b>	
Gold 1 kg	73'767
Silber 1 kg	876
Oil (Brent)	71.07

Die Teuerung in den USA scheint unter Kontrolle, sie fiel mit 2.6% so hoch aus wie erwartet. Damit befindet sie sich zwar nahe der Obergrenze der US-Notenbank Fed, ist gegenüber dem Vormonat allerdings um 0.2 Prozentpunkte angestiegen. An der eingeschlagenen Zinssenkungsstrategie der Fed dürften die aktuellen Inflationszahlen zunächst nichts ändern. Wir rechnen mit einer weiteren Lockerung der Leitzinsen um 25 Basispunkte im Dezember. Gleichzeitig sinkt die Wahrscheinlichkeit einer weiteren Zinssenkung im Januar. Der Bitcoin rauscht nach dem Wahlsieg von Donald Trump mit einem Rekord zum nächsten. Der zum Kryptofreund bekehrte designierte US-Präsident spricht davon, eine nationale Kryptoreserve anzulegen. Hinzu kommt, dass Elon Musk die Verantwortung für die Regierungseffizienz übertragen wird. Dazu wird eine neue Abteilung geschaffen, das Department of Government Efficiency, kurz DOGE. Die Anspielung auf die Kryptowährung Dogecoin liess deren Kurs in die Höhe schiessen. Bei derart starken Kursschwüngen ist jedoch Vorsicht geboten. Die Treiber sind selten fundamentaler Natur, sondern basieren auf der Angst, etwas zu verpassen. Die Gier hat längst Überhand genommen.

Mehr Research Publikationen finden Sie hier:



<b>Aktienmärkte</b>	
SMI	11'627
Dow Jones	43'441
Dax	19'211
Nikkei	38'221
<b>Jahresgewinner</b>	
Lonza	44.87%
Holcim	33.99%
ABB	33.65%
<b>Jahresverlierer</b>	
Kuehne+Nagel	-27.92%
Nestle	-20.50%
Sika	-13.99%

Quelle 18.11.2024: raiffeisen.ch/boerse

# RAIFFEISEN

www.raiffeisen.ch/boerse

## Wohnungen – Diverse

**Wohnen am See**  
Leissigematte

Einfamilienhaus  
Bezugsbereit ab Sommer 2026

leissigematte.ch

Immo AG  
Verkauf • Beratung • Realisation

VILLA CASIA IMMOBILIEN

**EXKLUSIVES VILLA CASIA ANGEBOT**

Sie möchten wissen, wie viel Wert Ihre Liegenschaft hat?

Villa Casa ist Ihr Partner für eine ausführliche Marktwertbeurteilung.

Infos unter: 033 655 03 03 und villa-casia.ch

### Diverse

**Alpstyle**  
IMMOBILIEN

**ZU VERKAUFEN**  
Einfamilienhaus mit Galerie  
Burgweg 7, 3714 Frutigen

mit Platz für Autos und Camper, separates Atelier, Bj 1991

Verkaufsrichtpreis Fr. 1.100.000.-

Siehe Ansicht Verkaufsdossier unter:  
www.alpstyle-immobilien.ch

ALPSTYLE IMMOBILIEN AG  
Dorfstrasse 22 • Frutigen • 033 671 18 10  
info@alpstyle-immobilien.ch

### Diemtigal

Zu vermieten in **3753 Oey** ab 1. Dez. oder nach Vereinbarung

**heimelige 3 1/2-Zimmer-Wohnung**  
(5 Min. von Bahnhof und 10 Min. bis Autobahn), offene Küche, offenes Wohnzimmer mit Schwedenofen, Balkon und Sitzplatz. Keine Haustiere. Nichtraucherwohnung.

MZ Fr. 1190.-, NK 250.-, PP Fr. 50.-  
Natel 079 194 54 66

Zu vermieten ab 1.12.2024 in **3754 Diemtigen**, Dorf 20

**4 1/2-Zimmer Wohnung**  
1. OG mit Balkon und Garten sowie Garage.  
MZ inkl. Nebenkosten Fr. 1550.-  
Telefon 079 311 20 78

### Gesucht

Zu kaufen gesucht

**4 1/2 – 5 1/2-Zimmer-Wohnung/Haus**  
an familienfreundlicher Lage  
Telefon 033 654 10 42

Zu kaufen gesucht

**Campinghäuschen**  
Im Berner Seeland oder Oberland  
Telefon 061 401 13 91

### Wimmis

**WIMMIS**

Neubau 10 schlüsselfertiger Wohnungen mit höchster Energieeffizienz

noch 2 Wohnungen verfügbar

– 3 1/2-Zi.-Maisonette-Whg mit 2 Balkonen  
– 4 1/2-Zi.-Dach-Whg mit 186 m<sup>2</sup> Wohnfläche  
ab CHF 755'000

RE/MAX SPIEZ  
TEAM NIESEN  
079 504 23 61  
www.remax.ch

Zu vermieten in **3752 Wimmis** ab 1. Februar 2025

**4 1/2-Zimmer-Wohnung, Maisonette**

Nähe Bahnhof und Zentrum, grosse Sonnen-Terrasse, Keller und Estrich, Waschküche und Tumbler. Keine Katzen. NR.  
MZ Fr. 1300.-, NK Fr. 290.-, EH-Platz Fr. 90.-  
Auskunft: 079 445 17 80 oder fb.beutler@bluewin.ch

### anzeiger@ilg.ch

für fast alle arbeiten rund ums haus  
beat wyder  
**der gärtner**  
einfach gut  
079 821 51 25  
beat.wyder@gmx.ch

**Ihr Fachgeschäft Ihre Servicestelle**

- ☑ Elektroinstallationen
- ☑ Solardachinstallationen
- ☑ Kommunikation
- ☑ Reparaturen + Ersatz Hausgeräte

**UMZÜGE + TRANSPORTE**

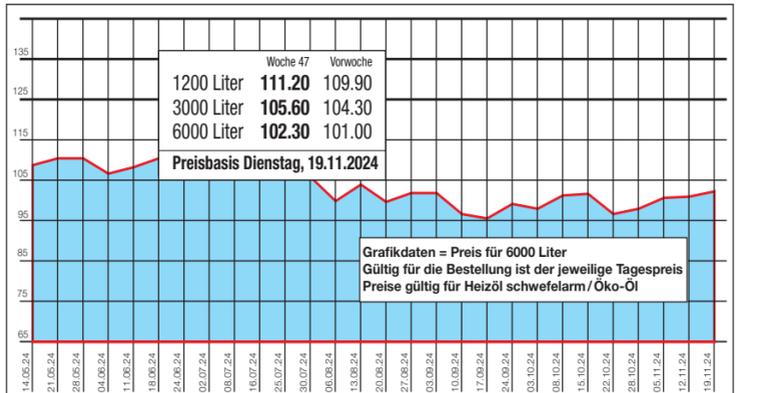
- Entsorgung
- Reinigung
- Lagerung

**Bünki**  
UMZÜGE + TRANSPORTE

079 311 00 65 Spiez  
buerki-umzuege.ch sorgsam & preiswert

**ELEKTRO ZURBRÜGG AG**  
HAUSGERÄTE • SERVICE • KOMMUNIKATION  
3702 HONDRICH • TEL. 033 655 30 30

## Heizölpreis Spiez und Umgebung



Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin und Tankstellen aus der Region

**oeltrans ag**  
Interlaken 033 828 68 68 – Frutigen 033 671 21 93  
www.oeltrans.ch

Reklame

**Für eine Schweiz, die vorwärtskommt**

« Als Mutter und Kitaleiterin ist es mir wichtig, dass wir in den Gemeinden weniger Ausweichverkehr haben. Dies ist nur möglich, wenn wir die Engpässe auf den Autobahnen beseitigen. Ich stimme JA für mehr Sicherheit! »

Nadja Umbricht Pieren,  
Nationalrätin

24. Nov. 2024  
**JA** Sicherung der Nationalstrassen

zusammen-vorwaertskommen.ch

**Kaufe Wohnmobile, Autos, Jeeps, Lieferwagen, Busse und LKW**

Gute Barzahlung.  
Telefon 079 777 97 79 (Mo–So)

**Kaufe Ihr Auto ab Platz!**

**Für Export.** Autos, Busse, Liefer- und Geländewagen, Motorrad und Roller, Kilometer und Zustand egal. Guter Preis, wird bar bezahlt, egal wo.

Rufen Sie mich an, ich spreche Schweizerdeutsch.  
Telefon 079 529 11 90 (auch Sa/So)

Wir kaufen Ihr **Auto für Export** auch Unfall-, Lieferwagen usw. und alle Toyotas und Busse und alle Marken. ☎ 079 435 80 10

**Es ist Zeit.**

**Print erhält Aufmerksamkeit.**  
Bis zu 64 Minuten durchschnittliche Lesezeit pro Ausgabe. Ohne Störung durch Pop-ups.

PRINT WIRKT

**Wohnen im Advent**

**RINO** Leichte und schlanke Optik – die neue Note im Wohnzimmer.

Sie sparen **700.-** Franken!

z. B. 2-Sitzer-Sofa mit 2 Armlehnen, Lederbezug

**2'963.-** statt 3'663.-

**Profizieren Sie 4 Tage von unseren Adventsangeboten ...**

Do./Fr. 9-12/13.30-18 Uhr	Samstag 9-16 Uhr	Sonntag 10-16 Uhr
21./22. November	23. November	24. November

**TANNER Möbel** ... da Gheimtipp für nöi Möbül!

Mattenstrasse 4, direkt beim Bahnhof, 3073 Gümligen  
Telefon 031 951 50 55, www.tannermuebel.ch

Stressless  
autorisierter Stressless® Partner

Baupublikationen

Spiez

Baupublikation

Gesuchsteller: Swisscom (Schweiz) AG, Wireless Access, Postfach, 3050 Bern

Projektverfasser: Axians Schweiz AG, Pulverstrasse 8, 3063 Ittigen

Vertreter: Swisscom (Schweiz) AG, André Pfäffli, Postfach, 3050 Bern

Bauvorhaben: Gesuch um nachträgliche Bewilligung für die Aufschaltung des Korrekturfaktor (ohne Änderungen an der Mobilfunkanlage) / GESI

Standort: Industriestrasse 54, 3700 Spiez, Parz. Nr. 5225. Zone: LWZ

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 23. Dezember 2024

Planauflage und Einsprachestelle: Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez.

Planauflage auch elektronisch unter: https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind während der Auflagefrist nicht angemeldet sind, wirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26, Abs. 3, Bst. g BewD).

Projektverfasser: Gafner Architektur und Planungen, Obere Bahnhofstrasse 48, 3700 Spiez

Bauvorhaben: Abbruch Wohnhaus exkl. UG und Neubau EFH, Sanierung UG

Standort: Mösliweg 16, 3700 Spiez Parz. Nr. 3955. Zone: W2S

Bauart: Beton-/ Holzkonstruktion, Verputz dunkelgrau, Holzschalung braun

Bedachung: Satteldach, Ziegel dunkelbraun Betroffene Schutzzonen oder -gebiete: Ortsbilderhaltungsgebiet

Ausnahme: Art. 80 SG, Unterschreitung Strassenabstand

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 23. Dezember 2024

Planauflage und Einsprachestelle: Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez.

Planauflage auch elektronisch unter: https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind während der Auflagefrist der Abteilung Hochbau/Planung/Umwelt Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen.

Zone BR 202X: Arbeiten A Thun 2 Gbbl. Nr.1297

Bauvorhaben: GWTT / Nachträgliches Baugesuch Korrekturfaktor (ohne Änderungen an der Mobilfunkanlage) für Swisscom (Schweiz) AG

Auflageort: www.thun.ch/baupublikationen sowie im Bauinspektorat der Stadt Thun

Einsprachestelle: Bauinspektorat der Stadt Thun, Industriestr. 2, 3600 Thun

Auflage- und Einsprachefrist bis: 23. Dezember 2024

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen (im Doppel).

Allfällige Kollektiveinsprachen oder vervielfältigte Einzelsprachen sind nur gültig, wenn die Person oder die Personengruppe angegeben ist, welche die Einsprechergruppe rechtsgültig zu vertreten befugt sind (Art. 35b BauG).

Bauinspektorat der Stadt Thun

Bauinspektorat der Stadt Thun

Nichtamtlicher Teil

Bäuert Zweisimmen

Ordentliche Bäuertversammlung

Freitag, 6. Dezember 2024, 20.15 Uhr Restaurant Fang

Traktanden:

- 1. Protokoll
2. Mutationen
3. Wald Strassen Brennholz
4. Heimkuhweide
5. Stundenlohn
6. Verschiedenes

Thal

Ausserordentliche Versammlung der Oberklusi-Allmend-Anteiler

Montag, 2. Dezember 2024, 20.00 Uhr, Brännlisau

Traktanden:

- 1. Genehmigung Konzept bezüglich Bewirtschaftung ausserhalb der Grundwasserschutzzone für Einwohnergemeinde Erlenbach
2. Beschluss Änderung Zins für Kuhrechte (ab Sommer 2024)

Bäuert- und Allmendgemeinde Adlemsried Versammlung

Freitag, 13. Dezember 2024, 20.00 Uhr im Kirchgemeindezimmer, Boltigen

Traktanden:

- 1. Protokoll
2. Rechnungen Bäuert- und Allmendgemeinde
3. Allmend
4. Wald
5. Wahlen: BäuerkassierIn & Waldchef Stv
6. Brennholz
7. Gemeindewerke
8. Reparationsholzforderungen (sind bis 8.12. an Beat Stucki zu melden)
9. Orientierungen & Verschiedenes

Der Vorstand

Aus dem Gemeinderat

Spiez

Beschlüsse Gemeinderat vom 8. November 2024

Teilrevision der Verordnung zum Reglement über die Benützung der öffentlichen Parkplätze

Im Februar dieses Jahres hat der Gemeinderat die Übernachtungen auf öffentlichen Parkplätzen der Gemeinde Spiez geregelt und eine saisonale Gebührenpflicht während 24 Stunden von April bis Oktober auf den öffentlichen gebührenpflichtigen Parkplätzen beschlossen.

Aufgrund einer leichten Verschiebung der Wohnmotorwagen auf den Parkplatz Bibliothek / Verwaltung Spiez und Eschermatte sowie auf das Dach des Parkhauses Bucht hat der Gemeinderat für diese Parkplätze ebenfalls ein Parkverbot für

Wohnmotorwagen (Camper) und Wohnwagen beschlossen und die Verordnung zum Reglement über die Benützung der öffentlichen Parkplätze der Einwohnergemeinde Spiez teilrevidiert.

Schenkung des Tanklöschfahrzeugs 2 In Zusammenhang mit der Beschaffung eines Hilfeleistungslöschfahrzeugs für die Feuerwehr Spiez, welches das Tanklöschfahrzeug 2 und das Atemschutzfahrzeug der Feuerwehr ersetzen wird, hat der Gemeinderat die Schenkung des Tanklöschfahrzeugs an die Ukraine beschlossen.

Revitalisierung Seeufer Weekendweg und Häslermätteli in Einigen

Der Gemeinderat hat die geringfügige Änderung der Bauverordnung der Uferschutzplanung Nr. 9 Weekendweg sowie der Uferschutzplanung Nr. 8 Einigen – Tellergerut West beschlossen. Die Anpassung steht im Zusammenhang mit den geplanten Uferaufwertungen Häslermätteli und Weekendweg. Die Unterlagen können auf der Gemeindeverwaltung Spiez während den Schalteröffnungszeiten eingesehen werden.

Nachkredit und Abrechnung Potenzialstudie Zentrumsentwicklung

Der Gemeinderat hat für die Erarbeitung der Potenzialstudie Zentrum im Jahr 2022 einen Verpflichtungskredit von CHF 127'000 beschlossen. Mit zusätzlichen Ergänzungsaufträgen aus den Workshops hat die Potenzialstudie einen hohen Mehrwert erhalten und das Resultat hat an Qualität gewonnen. Für diese Qualitätsverbesserung musste vom Gemeinderat ein Nachkredit von CHF 17'411.84 genehmigt werden.

SPI-24LMIB8



Kirchliche Mitteilungen

Sonntag, 24. November 2024

Ev.-ref. Landeskirche

Lenk

Donnerstag, 21. November, 10.00 Uhr, Gottesdienst im Altersheim Senevita mit Pfrn. Theresa Rieder und Ada van der Vlist Walker am Klavier. 20.15 Uhr, Probe des Joderklubs im Kirchgemeindehaus.

Samstag, 23. November, 9.00 Uhr, Konfirmandenunterricht mit Pfrn. Theresa Rieder im Kirchgemeindehaus.

Sonntag, 24. November, 18.00 Uhr, Gottesdienst zum ewigkeitssonntag mit Pfrn. Theresa Rieder, der Konfirmandenklasse, dem Kirchenchor Lenk und Organistin Ada van der Vlist Walker.

Dienstag, 26. November, 19.30 Uhr, Probe des Kirchenchors im Kirchgemeindehaus.

Mittwoch, 27. November, 14.00 Uhr, Chinder-Chilche in der Kirche und im Kirchgemeindehaus.

Pfarramt 033 733 36 56 / 079 400 93 47 www.kirchelenk.ch.

St. Stephan

Donnerstag, 21. November, 13.30 Uhr, Seniorentreff im Kirchenraum Matten.

Donnerstag, 21. November, 14.00 Uhr, Andacht zum ewigkeitssonntag im Altersheim Dorfmatte AG mit Pfr. Daniel Röthlisberger.

Sonntag, 24. November, 9.45 Uhr, Kirche, Gottesdienst zum ewigkeitssonntag wir gedenken an die verstorbenen dieses Kirchenjahres mit Pfr. Daniel Röthlisberger an der Orgel Ada van der Vlist Walker.

Mittwoch, 27. November, 19.30 Uhr, Kirche, Singen im Advent. Bereitschaftsdienst: Pfr. Daniel Röthlisberger Tel: 078 218 51 39.

Zweisimmen

Donnerstag, 21. November, 14/15 Uhr: Andachten Langzeitpflege / Alterszentrum Bergsonne, Pfrn. Isabel Altmann.

Sonntag, 24. November, 9.30 Uhr: Gottesdienst zum ewigkeitssonntag mit Pfrn. Isabel Altmann und musikalischer Begleitung durch ein Flöten-Ensemble.

Donnerstag, 28. November, 10.00 Uhr: Wochengebet in der Kirche. Bei Abdankungen Pfrn. Isabel Altmann, Tel. 079 960 30 65.

Boltigen

Samstag, 23. November, 9–11.30 Uhr: KiKiBo in der Kirche mit Pfarrer Christof Mudrack und Team.

Sonntag, 24. November, 10.00 Uhr: Gottesdienst zum ewigkeitssonntag mit anschliessendem Kirchenkaffee mit Pfarrer Christof Mudrack und den 7.-9. Klässlern, Taxi: Gs 9.30, Wb 9.33, E 9.36, Schw'matt\* 9.40, Rb 9.43, Taubenta\*f 9.50. \*auf Voranmeldung am Vortag, 079 656 62 97, ebenso auf Wunsch fürs Gebiet Beret- Ruhren. Pikettdienst: Pfarrer Christof Mudrack, 033 773 60 23.

Oberwil

Fr. 22.11., 15.45–16.00 Uhr: Fiire mit de Chliine.

So, 24.11., 10.00 Uhr: Gottesdienst zum ewigkeitssonntag gestaltet von Dominique Fabretti und musikalisch begleitet an der Orgel von Doris Feuz. Kirchentaxi: 079 573 48 47.

Di, 26.11., 15.00 – 17.00 Uhr: KUW 9 im Kirchgemeindefaal Oberwil.

Mi, 27.11., 20.15 Uhr: Kirchenchorprobe.

Mi, 27.11., 13.30 – 16.00 Uhr: Gemeindepilgerdienst und KUW 9 Oberwil: Spielenachmittag.

Därstetten

Fr, 22.11., 16.00 – 17.30 Uhr: Sonntagschule.

So, 24.11., 9.30 Uhr: Gottesdienst zum ewigkeitssonntag gestaltet von Daniel Guggisberg und musikalisch begleitet des Joderklubs «Alti Kamerade» und an der Orgel spielt Ursula Lötters. Im Anschluss an den Gottesdienst offeriert die Kirchgemeinde Därstetten ein Apéro. Fahrdienst Therese Rippstein: 079 259 14 00

Di, 26.11., 15.00 – 17.00 Uhr: KUW 9 im Kirchgemeindefaal Oberwil.

Erlenbach

Donnerstag, 21.11.2024, 14.30 Uhr: Gottesdienst im Alterszentrum Lindenmatte mit Pfr. Martin Koelbing.

Samstag, 23.11.2024, 9.00–11.00 Uhr: Aktion Weihnachtspäckli in der Pfrundscheune.

Sonntag, 24.11.2024, 9.30 Uhr: Gottesdienst ewigkeitssonntag mit Pfrn. Helma Wever. Musik: Gemischer Chor Erlenbach und Kathrin Bratschi, Orgel.

Zuständig für Abdankungen: 21./22.11.2024 Pfrn. Helma Wever, Tel. 033 681 12 33 und 25.–29.11.2024 Pfr. Martin Koelbing, Tel. 079 402 88 42.

Diemtigen

Freitag, 22.11., 14.00 -17.00: KUW-Nachmittag der 1. Klasse im Schulhaus Wriedhorn. Leitung: Susanne Wissler, 033

681 10 22. Sonntag, 24.11., 10.00 Uhr: Gottesdienst zum ewigkeitssonntag in der Kirche Diemtigen mit Pfarrerinnen Petra Frey und Melanie Kummer und mit Christoph Zbinden an der Orgel. Wir gedenken der verstorbenen Gemeindeglieder im vergangenen Kirchenjahr; anschliessend Kirchenkaffee.

Wimmis

24. November, 9.30 Uhr, Ewigkeitssonntag, Pfarrerin Sarah von Schuckmann, Kirchenchor Wimmis, Anita Hertig, Orgel. Predigttaxi: Marianne Graber, 079 484 72 22. Anmeldung bitte bis Samstag, 23. November, 18.00 Uhr.

Donnerstag, 28. November, 14.30 Uhr, Gottesdienst im Alterszentrum Bachtele mit Ewigkeitsfeier, Pfarrerin Sarah von Schuckmann, Ulla Lötters, ePiano und Flöten. Predigttaxi: Greti Stucki, 033 657 19 88. Anmeldung bitte bis Mittwoch, 27. November, 18.00 Uhr. Weitere Informationen www.wimmis.ch/ Kirchgemeinde.

Gesamtkirchgemeinde Spiez

Spiez

Sa. 23.11.2024 17.30 Uhr: Gedenkfeier für die Verstorbenen mit Pfarrer Carsten Kern Thema: «Einsamkeit – und wie die Seele heil werden kann» Musik: Marc Fitze, Orgel So. 24.11.2024 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrer Patrick Woodford. Thema: «Äussere Leere – innere Fülle». Musik: Richard Jaggi, Orgel Anschliessend Kirchenkaffee

Einigen

Do. 21.11.2024 19.00 Uhr: Schweigen für den Frieden in der Kirche Fr. 22.11.2024 08.45 Uhr: Gebetsfeier in der Kirche 20.00 Uhr: Öffentlicher Mitsing-Abend mit Kathrin und Bernhard Kunz; Mehrstimmige Gesänge aus Taizé und andere geistlichen Lieder. Wer die Lieder im Voraus üben möchte, trifft sich bereits um 19.30 Uhr Sa. 23.11.2024 17.30 Uhr: Gedenkfeier für die Verstorbenen mit Pfarrerin Susanna Schneider Ritiner. Thema: «Allein sein», Exodus 34,4f Musik: Markus Tschanz, Orgel Do. 28.11.2024 19.00 Uhr: Schweigen für den Frieden in der Kirche

Faulensee

Sa. 23.11.2024 17.30 Uhr: Gedenkfeier für die Verstorbenen mit Pfarrer Patrick Woodford Thema: «Der Tod ist der irdische Gedankenstrich Gottes, auf dem das Leben weitergedacht und mit Ewigkeit unterstrichen wird» Musik: Johannes Jaggi, Orgel

Hondrich

Kein Gottesdienst. Siehe Spiez, Einigen und Faulensee.

Röm.-kath. Landeskirche

Lenk

Samstag, 23. November, 18.00 Uhr: Eucharistiefeier.

Zweisimmen

Donnerstag, 24. November, 9.15 Uhr: Eucharistiefeier.

Spiez

Sonntag, 24. November, 9.00 Uhr: Einsingen der Rise-Up Lieder, 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Eucharistiefeier, anschliessend Kirchgemeindeversammlung.

Montag, 25. November, 15.00 Uhr: Rosenkranzgebet

Mittwoch, 27. November, 6.30 Uhr: Frühgebet; 9.00 Uhr: Gottesdienst mit Eucharistiefeier.

Andere Kirchen und religiöse Gemeinschaften

Evangelisch-methodistische Kirche

Lenk, Löwenzentrum

Donnerstag, 21.11., 21.00 Uhr: Elterngebet.

Samstag, 23.11., 13.30 Uhr: Jungschar in Zweisimmen.

Sonntag, 24.11., 10.00 Uhr: Gottesdienst. 10.00 Uhr: Chinderträff. 19.00 Uhr: Unida-Jugendgottesdienst im Gemeindefaal Zweisimmen.

Dienstag, 26.11., 12.00 Uhr: Schülerträff.

Evangelisches Gemeinschaftswerk Spiez, Kornmattgasse 8

Donnerstag, 21.11.: 19.30 Uhr: Gebet für den Frieden.

Samstag, 23.11.: 14.00 Uhr: Jungschar Seerose.

Sonntag, 24.11.: 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Kinderbetreuung und Schatzkiste,

Predigt: Hans-Peter Hausammann, Musik: am Flügel Johannes Jaggi, anschliessend Chile-Kafi.

Dienstag, 26.11.: 19.30 Uhr: Singgruppe. Mittwoch, 27.11.: 19.30 Uhr: Emmaus: Kurs zum Glauben.

Christliches Lebenszentrum Spiez

Unsere Gottesdienste finden Sonntags um 9.00, 11.00 und 19.00 Uhr statt. Ebenso um 11.00 Uhr per Livestream. Alle sind herzlich willkommen.

Alle Infos auf www.clzspiez.ch. Kontakt: Pastor Markus Bettler, 033 650 16 16, office@clzspiez.ch.

BewegungPlus

Sa. 23.11., 13.30 Uhr: Jungschar nach Programm.

So. 24.11., 9.45 Uhr: Missionsgottesdienst mit KIGO.

So. 24.11., 19.00 Uhr: Unida im Gemeindefaal Zweisimmen.

Mi. 27.11., 20.00 Uhr: Gebetsabend. Infos: Christian Perreten 033 773 64 03 www.bewegungplus-zweisimmen.ch.

Freie Missionsgemeinde Oberwil

Sa, 23.11., 14.00 Uhr: Jungschi. 19.00 Uhr: Come In.

So, 24.11., 9.50 Uhr: Gottesdienst mit Frank Köhler. 10.10 Uhr: Sonntagschule/ Kinderhort.

So, 24.11., 19.00 Uhr: Jugendgottesdienst Unida Zweisimmen. Di, 26.11., 13.30 Uhr: Rendez-vous für die Frau - Adventsbasteln. 19.00 Uhr: Rendez-vous für die Frau - Adventsbasteln.

Weitere Infos: www.fmg-obervil.ch.

Neuapostolische Kirche Zweisimmen, Hübelstrasse 1

Sonntag, 24. November 2024, 9.30 Uhr: Gottesdienst.

Spiez, Stockhornstrasse 26

Sonntag, 24. November 2024: 9.30 Uhr: Gottesdienst.

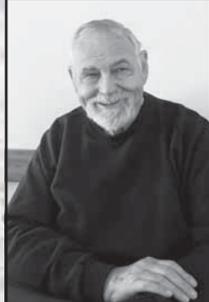
Mittwoch, 27. November 2024, 20.00 Uhr, Gottesdienst. www.bezirk-thun.nak.ch Jehovas Zeugen

Zweisimmen

Do, 21.11., 19.30 Uhr: Psalm 107 bis 108 / Wie wir Gott durch unseren Gesang danke sagen können.

Sa, 23.11., 19.30 Uhr: Die Heiligkeit von Leben und Blut (5. Mose 12:23) Weitere Informationen über www.jw.org.

Wenn ihr an mich denkt  
–  
**und dabei lächelt**  
–  
dann ist alles gut.



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem Ehemann, Vater, Schwiegervater und Grossvater «Dädä»

## Simon Urfer-Ramseier

26. August 1949 bis 8. November 2024

Aufgrund seiner schweren Krankheit musste er uns verlassen – wir vermissen ihn schmerzlich.

In liebevoller Erinnerung:  
Urfer-Ramseier Anna-Käthi  
Urfer-Hermann Patrick und Bettina mit Nicola und Aline  
Urfer-Niederberger Philipp und Doris mit Aaron und Nives

Verwandte, Freunde und Bekannte

Traueradresse: Urfer Anna-Käthi, Rütliweg 8, 3700 Spiez

Die Beisetzung findet auf dem Friedhof der Reformierten Kirche Spiez am Donnerstag, 28. November 2024 um 14 Uhr statt, anschliessend Trauerfeier.

Anstelle von Blumen gedenke man der Schweizer Patenschaft für Berggemeinden, Vermerk: Simon Urfer, IBAN CH51 0900 0000 8001 6445 0



## Herzlichen Dank

für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben, für einen Händedruck oder eine Umarmung wenn Worte fehlten, für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft beim Abschied von unserer lieben

## Therese Meyes-Wiedmer

Ein besonderer Dank geht an:

- Nelly und Paul Wiedmer für die wertvolle Unterstützung unserer Mutter
- Herrn Dr. Peter Wittkopf für die jahrelange ärztliche Betreuung
- die Ärzte und an das Pflegepersonal von der Palliativ und Onkologie Abteilung Spital Thun, sowie an die Mitarbeitenden des Spitex-Vereins Simme Erlenbach für ihre fürsorgliche, medizinische Pflege und Betreuung
- Frau Bettina Aebersold und an das Team von Daniel Lochbrunner Bestattungen für ihre wertvolle Begleitung.

Im Weiteren danken wir für die schönen Blumen, Karten, Geldspenden und die Spenden für den Spitex-Verein Simme Erlenbach.

Ebenfalls danken wir allen, die unserer Mutter in ihrem Leben mit Liebe und Freundschaft begegnet sind.

Entschwil, im November 2024

Die Trauerfamilien

*In Euren Vorstellungen und Gedanken bin ich ja noch bei Euch.  
Denkt an mich, ihr werdet es erleben.  
Denn ich bin vom Glauben zum Schauen gekommen.  
Mit einem Lächeln nehme ich das Schöne und Gute mit zu Abba meinem himmlischen Vater*



## Maya Meier-Schärli

Danke allen, die eine herzliche Beziehung zu Maya pflegten und auch denjenigen, die uns liebevoll zur Seite stehen, sei es als Freunde oder Fachpersonen.

- Menschen die sofort Hilfe leisteten
- Personal des Rettungsdienstes
- Gesundheitspersonal des Insel Spitals
- Bestatterin B. Aebersold von Lochbrunner Bestattungen
- Pfarrer Carsten Kern als Seelsorger und Gestalter der Abdankung
- Brasserie 66 für den Imbiss

Danke allen die zu einer schönen Abdankung beigetragen haben.

Im November 2024

Euer Felix Meier mit Trauerfamilie



**THOMAS RUBIN**  
BESTATTUNGSDIENST

Bestatter mit eidg. Fachausweis

033 654 40 50 · thomasrubin.ch · Seestrasse 34 · 3700 Spiez

Mit Herzlichkeit  
und Feingefühl



## Daniel Lochbrunner

Bestattungen & Thanatologie

Dürrenbühlweg 12 Wühreweg 24  
3700 Spiez 3753 Oey  
Tel. 033 654 03 03 Tel. 033 681 03 03

*Wir sind für Sie da, wenn Sie uns brauchen...*

[www.lochbrunner-bestattungen.ch](http://www.lochbrunner-bestattungen.ch)

## Danksagung

Herzlichen Dank für die grosse Anteilnahme, Liebe und Begleitung, die wir beim Abschied von unserer lieben und herzensguten

## Hanni Mani-Aegler

erfahren durften – in unseren Herzen wird sie immer weiterleben.

Ganz besonders danken wir Frau Pfarrerin Melanie Kummer für die treffenden Worte und den persönlich gestalteten Abschiedsgottesdienst sowie dem Organisten Herrn Christoph Zbinden und Frau Yvonne Tschanz für die schöne musikalische Umrahmung.

Frau Dr. Bettina Kohlhoff danken wir für die jahrelange medizinische Betreuung.

Im Weiteren danken wir allen, für die schönen Karten, Spenden für späteren Grabschmuck und die Unterstützung der Krebsstiftung Thun-Berner Oberland.

Horboden und Spiez, im November 2024

Die Trauerfamilien



# Pelz- & Goldankauf

## Lorenzi

Eventlokal zur Sattelkammer  
Kanderstegstrasse 3  
3714 Frutigen  
Tel.: 076 382 71 77

Ohne Risiko! - Unverbindliche Beratung - Transparente Abwicklung - Seriöser Ankauf - Sofortige Barauszahlung

### AKTIONWOCHE

Öffnungszeiten:  
Mo-Sa 10:00 -17:00 Uhr

Nutzen sie diese einmalige gelegenheit!

November November November November  
Mi 20 Do 21 Fr 22 Sa 23

#### Gold-Münzen / Medaillen



Zahngold Bernstein bis zu 3.000,- CHF Edelsteine Alle Makren-Uhren



- Ringen & Ketten
- Elfenbein schnitzereien
- Goldschmuck
- Altgold
- Buchgold
- Weißgold
- Zahngold
- Silber
- Silberbesteck
- Silberschmuck
- Nähmaschinen
- Bernsteine
- Münzen
- Platin
- Zinn
- Uhren
- Diamanten
- Modeschmuck
- Alte Gemälde
- Und vieles Mehr



Wir zahlen sofort den ermittelten Wert in BARGELD aus!

Schmuck

Altgold

Bruchgold



#### ACHTUNG

Ankauf von Lederjacken und Ledermänteln aus Glatt oder Wildleder, auch Lammfellmäntel zum Höchstpreis von bis zu 2.500,- CHF\*  
Ankauf von Leder und Pelze aller Art

**WIR KAUFEN AN:**  
WIR ZAHLEN BIS ZU  
**80.50 CHF.**  
PRO GRAMM

#### Ankauf von Goldschmuck aller Art.

Altgold, Bruchgold, Münzen, Barren, Platin sowie gut ehrlaten Ringe, Broschen, Ketten, Armbänder ( Armbänder bevorzugt in breiter Form ) Colliers, Medaillons, Gold Uhren ( auch defekt )

#### Gerne prüfen wir Ihren Schmuck auf Echtheit



Kostenlose Begutachtung (auch vor Ort)  
Bewertung Ihres Schmuckstücks  
Für Senioren auch Hausbesuche bis 100km  
Profitieren sie von dem momentan hohen Goldkurs!

Spirituosen, Antiquitäten, Trachten, Porzellan, Gobelinbilder, Nähmaschinen, Fotoapparate, Vorwerk Staubsauger, Spinnräder, antike Figuren, Teppiche, Bilder, Geweihe Bilder, Puppen, usw.

### Machen Sie Ihren Pelz zu GELD!!!

Zobel

Fuchs

Chinchilla

Nerz



Bisam



Nutria



Persianer



### Aktion Woche 20.11 - 23.11.2024

Wir suchen alle Arten von Pelzen!\*

Die Nachfrage ist derzeit sehr hoch!

**WIR ZAHLEN BIS ZU 5900,- CHF.**

\*in Verbindung Pelz mit Gold

Auch Ankauf von Reparaturbedürftigen Pelzen.

#### ACHTUNG +++ JETZT NEU! +++ ACHTUNG

Ankauf von Lederjacken und Ledermänteln aus Glatt oder Wildleder, auch Lammfellmäntel zum Höchstpreis von bis zu 2.500,- CHF\*

\*in Verbindung Pelz mit Gold

Wir bearten Sie gerne unverbindlich und kostenlos, auch vor Ort!

Kostenlose Begutachtung und Bewertung Ihres Schmuckstücks ( auch vor Ort bis zu 100km )

Ankauf Orientteppiche bis 10.000,- CHF

Tel.: 076 382 71 77

Öffnungszeiten:  
Mo-Sa 10:00 -17:00 Uhr



**Suchen Sie noch den passenden Wetterschutz?**



**z.B. ein Glasdach mit integriertem Sonnenschutz.**

**Fragen Sie uns, wir beraten Sie gerne!**

Ihr Spezialist für: **Sonnen- und Wetterschutz**

- Lamellenstoren - Insektenschutz - Windschutz - Sichtschutz
- Sonnenstoren - Lamellenpergolas - Glasdächer
- Wintergärten - Senkrechtstoren - Balkonkonverglasungen

**Smotec GmbH Parallelstrasse 26 3714 Frutigen**  
**www.smotec.ch Tel.: 033/511 25 50 info@smotec.ch**

**anzeigerkombi4+1**

**Wer gut kombiniert, zieht günstig weite Kreise:**  
 Lassen Sie Ihr Inserat bequem in mehreren amtlichen Anzeigern im Berner Oberland erscheinen.



Inseratpreise berechnen unter:  
[www.beokombi.ch](http://www.beokombi.ch)

**Berner Oberland Kalender\***

Ausgewählte Bilder der Fotografen Christof Sonderegger, Martin Mägli, Jan Geerk und Marcel Gross bringen Ihnen das Berner Oberland näher. Bildervom faszinierenden Panorama, Impressionen von typischen Häusern, Schlösser und Burgen, Einblicke in traditionelle Feste, Aufnahmen von tollen Landschaften zeigen die wunderschöne Region des Berner Oberlands. Bringen Sie mit dem Kalender die Schönheit des Berner Oberlands nach Hause oder ins Büro – als Geschenk für Familienmitglieder, Freund:innen oder Heimweh-Berner Oberländer:innen.



31 x 40 cm  
 14 Seiten  
 19.80 CHF

\*Dieser Kalender wird jährlich realisiert.

Der Kalender kann beim  
**SIMMENTALER ANZEIGER, ILG AG WIMMIS**  
 Herrenmattstrasse 37, 3752 Wimmis  
 direkt bezogen werden (Barzahlung)

**Simmentaler Anzeiger**  
 Simmentaler Anzeiger | Herrenmattstrasse 37 | 3752 Wimmis  
 033 657 87 87 | anzeiger@ilg.ch | www.simmentaleranzeiger.ch



2'515.-



1'625.-

**WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH**



1'829.-



1'999.-



3'145.-

**möbel + budget-möbel werthmüller**  
 3714 frutigen

**Simmentaler Anzeiger**

**ILG AG Wimmis**  
 Verlag Simmentaler Anzeiger  
 Herrenmattstrasse 37  
 3752 Wimmis  
 033 657 87 87  
 anzeiger@ilg.ch  
 simmentaleranzeiger.ch

**Ihr Neujahrsglückwunsch im Simmentaler Anzeiger**

Diese Inserate bieten eine gute Möglichkeit Ihren Freunden, Kunden und Geschäftspartnern positive und aufbauende Glückwünsche zu übermitteln, denn der «Simmentaler Anzeiger» erreicht über 15'300 Haushaltungen der beiden Verwaltungskreise Ober- und Niderrsimmental.

Profitieren Sie von den günstigen Konditionen auf diesen Sonderseiten.

**Die Glückwünsche erscheinen in der Altjahrswoche am 27.12.2024.**

Bitte senden Sie uns Ihre Vorlage bis am 4.12.2024 per Mail an [anzeiger@ilg.ch](mailto:anzeiger@ilg.ch).

Für Fragen stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung.

«JA zur nötigen Anpassung - JA zu fairen Preisen auf den Vermietungsplattformen!»



**Barbara Josi**  
 Fraktionspräsidentin SVP

**Komitee Kanton Bern**

**2xJA zum Mietrecht**  
 mehr-wohnraum.ch  
 am 24. November

**Zimmermann**

Brennstoffe, 3714 Frutigen  
 Tel. 033 671 17 22  
 www.zimmermann-brennstoffe.ch

**HEIZÖL ÖKO DIESEL**

Schnell, kompetent und zuverlässig

**Leserbild im Simmentaler Anzeiger**



Senden Sie uns ein schönes, originelles oder lustiges Bild und wir belohnen Sie mit einem Einkaufsgutschein von Coop im Wert von Fr. 30.-. Senden Sie das Bild in guter Auflösung an [anzeiger@ilg.ch](mailto:anzeiger@ilg.ch) oder Simmentaler Anzeiger, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis. Bitte mit Absender und kurzer Legende. Es wird keine Korrespondenz geführt.



**bis verbindet.**

**Bauarbeiten am Bahnhof Spiez während der Nacht**

Sonntag, 17. November 2024 (22.00 Uhr) bis Freitag, 29. November 2024 (05.30 Uhr)  
 jeweils nachts von 22.00 bis 05.30 Uhr.

Die BLS führt Bauarbeiten an der Fahrleitung durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden.

Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zeitweise zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Baulärm und weitere Emissionen auf ein Minimum reduziert werden. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis. Weitere Informationen finden Sie auf [bbs.ch/verkehr](http://bbs.ch/verkehr) und [bbs.ch/baulaerm](http://bbs.ch/baulaerm).

Freundliche Grüsse  
 BLS Netz AG  
[bbs.ch/kontakt](http://bbs.ch/kontakt)

**Verein Bibliothek Ludothek Spiez  
Sonnenfelsstrasse 1, 3700 Spiez**

Wir suchen Sie als

**Betriebsleiter:in Bibliothek Ludothek  
50 – 70%**

Stellenantritt:

1. Februar 2025 oder nach Vereinbarung

**Ihre Aufgaben:**

- Gesamtbetriebsleitung Bibliothek und Ludothek sowie Teamleitung Bibliothek
- Organisation und Durchführung von Projekten und Veranstaltungen

Sie verfügen über eine Ausbildung im I+D Bereich oder über Berufserfahrung in einer öffentlichen Bibliothek.

Es erwartet Sie eine verantwortungsvolle Führungsposition in einer modernen Bibliothek.

Detaillierte Angaben zur Stelle finden Sie unter: [www.bibliothek-spiez.ch/informationen/jobs/](http://www.bibliothek-spiez.ch/informationen/jobs/)

**Haben wir Ihr Interesse geweckt?**

Für nähere Auskünfte steht Ihnen René Barben, Präsident, gerne zur Verfügung: 079 455 73 56

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis am 6. Dezember 2024 elektronisch an: [r.barben@swissonline.ch](mailto:r.barben@swissonline.ch)

Wir freuen uns, Sie kennenzulernen.

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine

**Fachperson Finanz- und Rechnungswesen  
mit Aufgaben im Bereich Personalwesen (w/m)**

(40 bis 50%)

**Die Aufgaben umfassen**

- Führung Finanz- und Rechnungswesen
- Erstellen Mehrwertsteuerabrechnungen
- Erstellen Jahresabschluss / Budget
- Personaladministration / Lohnbuchhaltung inkl. aller Sozialwerke
- Bearbeitung Zeiterfassung
- Auftragsbearbeitung und Fakturierung
- Mahnwesen / Inkasso

**Das bringen Sie mit**

- kaufmännische Grundausbildung
- Aus- und Weiterbildungen in den Bereichen Buchhaltung und Personalwesen von Vorteil
- einige Jahre Berufserfahrung in einer vergleichbaren Funktion
- effiziente, präzise und eigenständige Arbeitsweise
- Einsatzbereitschaft, Flexibilität und Motivation
- Interesse an langfristigen Arbeitsverhältnis

**Wir bieten**

- eine anspruchsvolle, abwechslungsreiche, interessante Arbeit
- ein tolles Arbeitsklima und ein engagiertes und vielseitiges Team
- attraktive Anstellungsbedingungen und Sozialleistungen

Fühlen Sie sich angesprochen? Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an [livia@s-m.ch](mailto:livia@s-m.ch). Bei Fragen steht Ihnen Livia Jungen zur Verfügung, 079 768 32 28.

[www.s-m.ch](http://www.s-m.ch) 

Schmid + Mägert AG, Hauptstrasse 100,  
3713 Reichenbach, Telefon 033 676 70 70, [info@s-m.ch](mailto:info@s-m.ch)

**Wir suchen eine/n Betriebsmitarbeiter/-in  
ARA in Lauterbrunnen (80 – 100%)**



**Bewerben Sie sich jetzt!  
Wir freuen uns auf Sie.**

000001

Einwohner-  
gemeinde  
Frutigen



Frutigen, eine innovative Zentrums-gemeinde mit über 7000 Einwohner\*innen, einem Gemeindestrassennetz von über 100 Kilometern sowie 110 Kilometern wunderschöne Wanderwege, **sucht gerade dich**, damit du das Team des in Pension gehenden Bereichsleiters TVW mit viel Herzblut, Motivation und neuen Ideen übernehmen kannst. Möchtest du ab **1. Mai 2025** oder nach Vereinbarung diese spannende und vielseitige Stelle besetzen als

**Bereichsleiter\*in Tiefbau, Verkehr und Wasserbau (TVW) (80 – 100%)**

**Zu deinen Hauptaufgaben gehören:**

- Operative Leitung des Bereichs Tiefbau, Verkehr und Wasserbau
- Führung des Personals der Wegmeistergruppe mit dem Leiter Aussendienst
- Ausarbeiten von Entscheidungsgrundlagen im Fachbereich
- Erarbeiten, begleiten und überwachen von Bauprojekten
- Leitung oder Mitarbeit in Projektgruppen

**Was du mitbringst:**

- Aus- und Weiterbildung in bautechnischer oder kaufmännischer Richtung, Berufs- und Führungserfahrung im Bereich Tiefbau erwünscht
- Fundierte Kenntnisse im Baurecht sowie im Projektmanagement
- Kommunikative Fähigkeiten im Umgang mit Kunden, Mitarbeitenden und Behörden
- Durchsetzungsstarke und dienstleistungsorientierte Persönlichkeit mit hoher Einsatzbereitschaft, Belastbarkeit und Sozialkompetenz
- Gute IT-Kenntnisse (MS-Office etc.)

**Was wir dir bieten:**

- Sehr selbstständige, verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit
- Mitarbeit in einem dynamischen und motivierten Team
- Anstellung und Besoldung nach dem Personalreglement der Einwohnergemeinde Frutigen, das sich stark an die kantonale bernische Personalgesetzgebung anlehnt
- Attraktiver Arbeitsplatz mit moderner Infrastruktur
- Sehr gute Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten

**Bist du dabei?** Patrick Suter, Bauverwalter und Abteilungsleiter Bau, gibt dir gerne weitere Informationen, Tel. 033 672 52 31. Sende deine Bewerbung (inkl. Foto) an [bewerbungen@frutigen.ch](mailto:bewerbungen@frutigen.ch). Wir freuen uns auf dich!

88355

**STAUFFER  
METALLBAU**

Wir sind ein innovatives, zukunftsorientiertes Unternehmen in Thun. Unsere moderne Infrastruktur sowie das breite Fachwissen in der Planung und Produktion zeichnen uns aus.

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine motivierte, verantwortungsbewusste Person als

**Metallbauer für Werkstatt Stahlbau (m/w)**

**Ihre Herausforderung**

Als Metallbauer EFZ fertigen Sie anspruchsvolle Metall- und Stahlbauteile an und erfüllen kundenspezifische Aufträge. Selbständiges Arbeiten nach Konstruktionszeichnungen.

**Ihre Kompetenz**

- Abgeschlossene Ausbildung als Metallbauer EFZ
- Erfahrung in Schweißtechnik mit Stahl, Alu und Chromstahl
- Schweissausbildung von Vorteil oder Bereitschaft, diese zu absolvieren
- Freundliche, offene und teamfähige Persönlichkeit
- Hohe Selbständigkeit, Zuverlässigkeit und Organisationsstärke
- Unternehmerisches, strukturiertes und lösungsorientiertes Denken und Handeln

**Ihre Perspektiven**

- Verantwortungsvolle und spannende Tätigkeit
- Sorgfältige Einarbeitung an einem gut eingerichteten Arbeitsplatz
- Weiterbildungen werden unterstützt
- Angenehmes Arbeitsklima in einem motivierten Team
- Optimale Anstellungsbedingungen

**Rufen Sie uns an – wir freuen uns!**

**Ihr Kontakt**

**Stauffer Metallbau AG** - Moosweg 44 - 3645 Gwatt  
033 334 93 50 - [info@stauffermetallbau.ch](mailto:info@stauffermetallbau.ch)  
[www.stauffermetallbau.ch](http://www.stauffermetallbau.ch)

**AFA  
BUSREISEN**

**Neue Geschäftsführung für  
die AFA Reisen AG gesucht**

Sie möchten massgeblich zum Erfolg unseres Busunternehmens beitragen, dieses steuern und unsere Ziele verfolgen?

Dann freuen wir uns auf Sie als neue Geschäftsführung!



Infos unter [www.afareisen.ch/jobs](http://www.afareisen.ch/jobs)

88251

**SOLTERMANN**

**Peter Soltermann AG  
Metallbau | Glasbau**

Zur Verstärkung und Weiterentwicklung suchen wir dich als:

**Chefmonteur/in**

Gestaltest du unsere Erfolgsgeschichte mit?



Daniela Soltermann  
[bewerbung@soltermann.ch](mailto:bewerbung@soltermann.ch)

[www.soltermann.ch](http://www.soltermann.ch)  
Peter Soltermann AG, Militärstrasse 6, 3600 Thun

573118A

**IMPRESSUM**

Der «Simmentaler Anzeiger», das offizielle, öffentliche Publikationsorgan, wird jeden Donnerstag zu 100% in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen des Verbreitungsgebietes Nieder- und Obersimmental kostenlos verteilt. Abrufbar auch im Internet auf [www.ilg.ch](http://www.ilg.ch).

**Auflage:** 15 329 Expl. (WEMF-beglaubigt 2024).

**Inseratannahme:**

Verlag Ilg AG, Herrenmattestr. 37, 3752 Wimmis, Tel. 033 657 87 87, E-Mail [anzeiger@ilg.ch](mailto:anzeiger@ilg.ch) oder online über [www.simmentaleranzeiger.ch](http://www.simmentaleranzeiger.ch).

**Insertionspreise:**

mm-Tarif schwarz-weiss	0.87 – Titelseite	1.06
mm-Tarif farbig	1.28 – Titelseite	1.60
Mindestgrösse:	2-sp 30 mm (Fr. 52.20)	
Chiffre-Gebühr:	Fr. 30.00. Preise exkl. 8,1% MWST	

Zur Ausschaltung von Missbrauch des Chiffredienstes behält sich der Verlag das Recht vor, die eingegangenen Angebote zwecks Prüfung zu öffnen.

**Annahmeschluss:**

Für den Simmentaler Anzeiger: Amtliche Publikationen und Inserate müssen bis spätestens Montag 17.00 Uhr aufgegeben werden. Inserate und Publikationen mit Gut zum Druck bitte früher. Inserate-Kombis müssen am Freitag in der Vorwoche aufgegeben werden.

**Allgemeines:**

Der Verlag behält sich die Möglichkeit vor, für bestimmte Daten vorgeschriebene, aber dem Inhalt nach nicht unbedingt termingebundene Inserate um eine Nummer vor- oder zurückzuschieben. Vorschriften über das Erscheinen der Inserate an einem bestimmten Platz im Anzeiger werden immer nur als Wunsch, jedoch nicht als Bedingung entgegengenommen.

Tel. Bestellungen, Änderungen oder Abbestellungen von Inseraten erfolgen auf Gefahr des Auftraggebers. Amtliche Publikationen und Einberufungen zu Vereinsversammlungen werden nur schriftlich entgegengenommen. Für nicht sinnstörende Druckfehler sowie für Nichteinhalten gewisser Druckvorschriften kann keine Preisreduktion gewährt werden. Im alleräussersten Fall haftet der Verlag maximal bis zur Höhe der Insertionskosten.

Zur Weiterleitung von geschäftlichen Anpreisungen und Vermittlungsangeboten ist der Verlag nicht verpflichtet. Publikationen im amtlichen Teil sind gratis (nur für Amtsstellen und Korporationen öffentlich-Rechtlicher Natur).

**Abonnementspreise:**

3 Mte. Fr. 51.–, 6 Mte. Fr. 61.–, 12 Mte. Fr. 99.–, (Preise inkl. Mwst.)

**Inserate-Kombis:**

Jungfrau-Gstaad-Kombi: Inseratekombi aus 4 Anzeiger, im Berner Oberland: Anzeiger von Saanen, Simmentaler Anzeiger, Frutiger- & Interlakner Anzeiger; Berner Oberland Kombi 4+1: Inseratekombi aus den Anzeigern von Saanen, Interlaken, Frutigen, Simmentaler und Thun.

Für weitere Informationen melden Sie sich bei [anzeiger@ilg.ch](mailto:anzeiger@ilg.ch).

**AUTO-  
BERUFE  
HABEN  
ZUKUNFT**



**AGVS | UPSA**  
Auto Gewerbe Verband Schweiz  
SEKTION BERNER OBERLAND

Willkommen in der faszinierenden Welt des Automobils! Das Autogewerbe ist auf der Suche nach Talenten, die Spass an modernster Technik haben. In einer Garage findest du täglich Abwechslung, herausfordernde Tätigkeiten und Menschen mit derselben Leidenschaft für Autos. Die berufliche Grundbildung in einem der sechs Autoberufe ist das Sprungbrett für deine Karriere in einer vielseitigen und spannenden Branche. Autoberufe haben Zukunft. [www.autoberufe.ch](http://www.autoberufe.ch)

MARKTPLATZ

«Volksmusik on the Rocks» Tour 24/25

**Miss Helvetia & Band – Konzert im Gemeindesaal Zweisimmen**

Muss man Volksmusik neu erfinden? Nein, muss man nicht, aber man kann. Macht man es mit so viel Lust und Respekt, wie Miss Helvetia das tut, verdient dies grössten Respekt. Und tönt richtig gut.

Mit ihrem neuen Album «Volksmusik on the Rocks» im Gepäck geht Miss Helvetia auf Schweizer-Tour. Begleitet wird sie von ihrer spielfreudigen und versierten (Live-)Band.

Schlagzeug: Beat Schürpf, Kontrabass: Patrik Meier, Handorgel: Simon Lüthi, Gitarre: Frank Niklaus, Multiinstrumentalist (Klavier, Alphorn, Saxophon, Trompete): Tobias König

An den Konzerten wird ein weiter Bogen gespannt – von unbeschwerter (rockiger) Unterhaltung bei «Volksmusik on the

Rocks», über grosse und tiefe Emotionen im «Diemtitaler Naturjodel», bis hin zu grossen Legenden wie der bekannten «Gilberte de Courgenay». Die Songs kommen wie aus einem Guss; stets geprägt vom einzigartigen Jodel aus Barbara Klossners preisgekrönter Jodlerinnen-Kehle, unbändiger Energie und noch mehr Emotionen. Das zweite Berner Oberländer Konzert der «Volksmusik On The Rocks»-Tour findet am

**Samstag, 7. Dezember 2024 um 20.00 Uhr im Gemeindesaal Zweisimmen statt.**

Kassa- und Türöffnung: 19.00 Uhr Ende: ca. 22.15 Uhr

Die Tickets sind im Vorverkauf über [www.ticketcorner.ch](http://www.ticketcorner.ch) erhältlich.

[www.misshelvetia.ch](http://www.misshelvetia.ch)



**Für alle, die Hilfe zuhause brauchen**

Von wenigen bis 24 Stunden. Respektvoll, von Krankenkassen anerkannt.

Rundum-Betreuung ab CHF 6200 pro Monat

Tel 033 847 80 60 [www.homeinstead.ch](http://www.homeinstead.ch)

**Home Instead**  
Zuhause umsorgt

**Trouvailles Gessenay**  
das Einkaufsparadies in Saanen...

Stoffe, Mercerie, Vorhänge, Tischtücher, Kissen, Näharbeiten

Sibylle Schopfer, Monika Bandelli, Dorfstrasse 80, 3792 Saanen

Tel. 078 911 15 35 [www.trouvailles-gessenay.ch](http://www.trouvailles-gessenay.ch)

Mo-Fr. 9-11.30 + 14-18, Sa. 9-12, Mittwoch geschlossen

**Kreuzworträtsel**

**Unser Tipp:** Graf Irene Säg säuber 144 Seiten e Hampfle bärndütschi Gschichte (auch mit Weihnachtsgeschichten) Fr. 30.80

**lese & NUSS**

Entdecken Sie die guten Seiten des Lebens: **BÜCHER PERRON**

Literatur von Allende bis Zwingli. Willkommen im Bücherperron.

Oberlandstr. 2 | Spiez  
Telefon 033 655 81 62 [info@buecherperron.ch](mailto:info@buecherperron.ch)

Unseren Webshop finden Sie unter: [www.buecherperron.ch](http://www.buecherperron.ch)

Aquarienfisch, Spiegelköpfling	Ackerbaukunde	Rebensaft	Musik: Schluss (ital.)	Abk.: September	Kunst- richtung der 1960er	Ausflugs- berg im Kanton Schwyz	Tasten- instrum- ent	Laub- baum	Teich- blume
stür- zende Schneemasse				altrö- mische Unter- welt					
Stadt an der Garonne	7		Teil des Auges					5	
ital. Stadt an der Adria				Schuppen- kriechler Umstands- wort		4			
	2		Kose- name der Katze	engl.: Fahrer					
Stadt am Genfer- see (VD)	Berner Wappen- tier	Teil des Jahres			3	ital.: gut		lat.: ohne	
stoss- weise windig		Zahlwort		unechter Schmuck	Opern- figur bei Gershwin † 1937				
frz.: Freundin			8	Kunst- handlung männl. Kurznamen					9
für sich allein, separat			1		Speise in Teig- hülle, Pâte	Meeres- krebs			mehrfäg. Werkstoff (Boden- belag)
Zier- pflanze, Wau					Wasser- stands- messer				
						frz. Fluss z. Mittel- meer		ein- fetten, schmie- ren	
					span.: Insel	grosser Fluss			
					Wasser- vogel- produkt	frz.: Weih- nachten			
					Kinder- krank- heit				
					6				
					engl.: Netzauf- schlag (Tennis)		erste Frau Jakobs (A. T.)		
					chem. Grund- stoff				

**Lösungswort Ausgabe 47**

1	2	3	4	5	6	7	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---

24. Nov. 2024 **JA** Sicherung der Nationalstrassen

«Als Mutter von drei Kindern sind mir Lebensqualität und Sicherheit besonders wichtig. Nur wenn der Verkehr über die Autobahnen fliesst, können Quartiere und Schulwege vom Ausweichverkehr entlastet werden.»

Sibylle Plüss-Zürcher  
Präsidentin TCS Bern Mittelland

Für eine Schweiz, die vorwärtskommt

[zusammen-vorwaertskommen.ch](http://zusammen-vorwaertskommen.ch)

**Hörgeräte Ruchel**  
Hörgeräteanpassung ist Vertrauenssache.

Ihr unabhängiges Familien- unternehmen auf dem Bördeli.

Hörlösungen in allen Preissegmenten, von allen renommierten Herstellern.

Nelkenweg 11  
3800 Matten b. Interlaken  
Tel. 033 525 00 95 | [www.hoergeraete-ruchel.ch](http://www.hoergeraete-ruchel.ch)

Wir kaufen **Altgold und Altsilber** zu aktuellen Preisen.

**BRAND Uhren & Bijouterie**  
Bahnhofplatz, 3700 Spiez  
Tel. 033 654 44 55

**fmi** Sanft, persönlich, sicher

Die Geburt in Frutigen

Alle zwei Monate stellen wir Ihnen die Geburtshilfe im Spital Frutigen vor. Die nächste Gelegenheit, uns kennen zu lernen, bietet sich am

**Mittwoch, 27. November 2024, 19.45 Uhr**

Informationsinhalte

- 100%-Beleghebammensystem
- Gebäranne (60% Wassergeburten)
- Gebärzimmer
- Säuglingszimmer mit Ruhe-Ecke
- Stillen und Wochenbett
- Ärzteteam
- Familienzimmer
- Beratung und Betreuung

Der Eintritt ist frei und unverbindlich, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Wir freuen uns auf Ihren Besuch bei uns.

Spitäler fmi AG, Spital Frutigen  
Adelbodenstrasse 27, 3714 Frutigen, Telefon 033 672 26 26  
[info@spitalfmi.ch](mailto:info@spitalfmi.ch), [www.spitalfmi.ch](http://www.spitalfmi.ch)

**RUBIN SPIEZ**

Jetzt Heizöl kaufen

[www.rubinbrennstoffe.ch](http://www.rubinbrennstoffe.ch)  
Tel. 033 654 30 60

**Nimm dir Zit**

D Sonne het sich langsam verabschiedet u het ihres guldige Licht uf d Hügle u d Bärgle gleit. Sie hei sich Zit gnoh u sy im letschte Obeliecht dr gliich Wäg zrügge gange, wie vor meh weder drissg Jahr.

E Struss heiteri u ärnscht Churz- geschichte mit eme wahre Hingergrund, eso wie se dr Alltag gschribe het.

124 Site zu mene Büechli bunge Fr. 21.– zzgl. Porto

Erhältlich i dr Buechhandlig oder diräkt bim Verfasser:

**Paul Stalder**  
Hondrichstrasse 116 | 3702 Hondrich | Tel. 033 654 30 41  
Mail: [paul.stalder50@gmail.com](mailto:paul.stalder50@gmail.com) | [www.paulstalder.ch](http://www.paulstalder.ch)

24. Nov. 2024 **JA** Sicherung der Nationalstrassen

«Für die Landwirtschaft ist die pünktliche Lieferung der Produkte in den Verteilzentren und in den Läden zentral. Deshalb sage ich JA am 24. November.»

Ernst Wandfluh,  
Landwirt / Nationalrat SVP

Für eine Schweiz, die vorwärtskommt

[zusammen-vorwaertskommen.ch](http://zusammen-vorwaertskommen.ch)

**BON**  
für 1 zusätzliche Gratis-Tageskarte MGA Lotto 2024

Musikgesellschaft Allmendingen/Thun

**GROSS-Lotto**

Samstag 23. November bis ca. 21 Uhr  
Sonntag 24. November bis ca. 18 Uhr

**Mehrzweckhalle Allmendingen-Thun**  
Autobahnausfahrt Thun-Süd Parkplätze gratis

Beginn jeweils um 14 Uhr mit Gratis-Supergang  
**Original Super- und Schlagergänge**  
Freundlich ladet ein: Musikgesellschaft Allmendingen/Thun

Jeder Gang ganze Karte voll  
Auswahl an Gutscheinen und Sachpreisen

**Absoluter Hit:** Pro gekaufte Karte = eine Gratiskarte  
Mehrere Schlagergänge mit je CHF 400 (volle Karte)

Stiftung Bad Heustrich

**WEIHNACHTSMÄRKT**

Freitag, 22. November 2024, 15.00 - 21.00 Uhr

**Weihnachtsmärkt in der Stiftung Bad Heustrich**

In weihnachtlicher Atmosphäre bieten verschiedene Institutionen aus dem Berner Oberland Erzeugnisse aus eigener Produktion. Für Leib und Seele wird gesorgt.

- Festliche Märktstände
- Weihnachtliche Getränke, Heustrich-Bratwurst, Suppe
- Kaffee und Kuchen im Beizli
- Musikalische Umrahmung und Rösslispiel

Bitte Parkplatz Niesenbahn benutzen, Shuttle-Bus vorhanden (gratis)

alpenruhe, Frutigland, BAND, bergquelle, Nils Holgersson, Stiftung M Helsenberg, SEEBURG, VIVA stiftung

Organisation und Auskünfte:  
Stiftung Bad Heustrich, 3711 Emdtal, 033 655 80 40  
info@badheustrich.ch www.badheustrich.ch

**Dezember-Gutschein**

Gegen Abgabe dieses GUTSCHEINES in unserer DROGERIE  
gewähren wir Ihnen auf Ihrem Einkauf ab sofort

**12% Rabatt** (gültig bis Ende Dezember)

(Rabatte sind nicht kumulierbar, nicht gültig auf Kehrichtgebühren und Sparpreis-Sortiment)

**DROGERIE EBERHART**  
Dr. Schüssler Zentrum, 3762 Erlenbach

**Weihnachtsausstellung**

Äs Kerzli hie, äs Stärndli da, so fahrt bi üs d'Adventszyt a.  
Chli gmüetlich zäme sii, bimne Punch oder Glühwii.

**Samstag, 23. November 2024**  
von 15.00 bis 20.00 Uhr

**Sonntag, 24. November 2024**  
von 10.00 bis 16.00 Uhr

*Bluemehüsi*  
Diemtigalstr. 56, 3753 Oey  
Tel. 033 681 26 66

Öffnungszeiten  
Mo bis Fr 8.00 - 12.00 Uhr & 13.30 - 18.00 Uhr  
Sa 8.00 - 15.00 Uhr | Mittwoch geschlossen

**AFA BUSREISEN**

**Christchindlimarkt Bremgarten**  
6. Dezember 2024  
Fahrt pP CHF 55

**Weihnachtsmarkt Freiburg i.B.**  
14. Dezember 2024  
Fahrt pP CHF 68

**Skisafari 1. und/oder 2. Woche**  
2.-9. März und/oder 9.-16. März 2025  
pP im DZ inkl. HP/Woche CHF 1790

**Konzert- und Tagesreisen**

**25 Jahr Gölä - Zürich Hallenstadion**  
Sonntag, 26. Januar 2025  
Fahrt pP (Ticket auf Anfrage) CHF 60

**Art on Ice - Zürich Hallenstadion**  
Sonntag, 9. Februar 2025  
Fahrt inkl. Ticket Kat. 1-3 ab CHF 158

**Heimweh**  
Samstag, 1. März 2025  
Fahrt inkl. Ticket ab CHF 112

**Cabaret Divertimento**  
15. oder 16. April 2025 - Zürich  
VIP Package SILBER CHF 278

Weitere Reisen finden Sie auf unserer Homepage mit Detailprogramm  
www.afareisen.ch / +41 33 673 74 74

**Bares für Rares**

Kaufe Pelze, Trachten und Abendgarderoben, Taschen, Gold- und Diamant-Schmuck zu Höchstpreisen.

Bruch- und Zahngold, Luxus- und Taschenuhren, Münzen, Tafelsilber, Zinn, Briefmarken, Stand- und Wanduhren, Antiquitäten, Möbel, Gemälde, Gobelins, Teppiche, Bücher, Porzellan, Kristall, Puppen, Schreib- und Nähmaschinen, Instrumente, Plattenspieler, LPs, Kameras, Objektive, Kaffeeahndeckel, Golfausrüstung u.v.m.

**Herr Richter, 076 391 20 29**

**Redaktionsschluss:**  
Montag, 17.00 Uhr

**Jodlerklub Spiez**

**GROSS-LOTTO**

Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez

Samstag, 23. Nov. 2024, 13.30 - ca. 17.30 Uhr  
Sonntag, 24. Nov. 2024, 14.00 - ca. 18.00 Uhr

Beginn jeweils mit Gratis-Supergang  
Jeder Gang Karte voll

Einkaufsgutscheine - Konsumationsgutscheine  
Lebensmittelkörbe

Fruchtkörbe - Fleischpreise - Wein - Käse - Honig u.v.a.

**Überraschungspreise**  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
Jodlerklub Spiez

**BLACK FRIDAY**  
25. - 30.11.

**30% AUF ALLE JACKEN UND MÄNTEL!**

Street One, CECIL, OPUS, TAIFUN, BARBARA LEBEK, BLUE FLAME, Valino

**Mode Seematter**  
Adelboden Belp Frutigen Schwarzenburg Spiez

**Palliative Care** Vortrag

Thun Di., 14.1.2025  
Interlaken Di., 26.11.2024  
Zweisimmen Di., 10.12.2024

Weitere Informationen:  
→ [srk-bern.ch/vortraege](http://srk-bern.ch/vortraege)

Croix-Rouge suisse  
Schweizerisches Rotes Kreuz  
Canton de Berne Kanton Bern

**Kaufe Zinnwaren**

Becher, Kannen, Teller. Es lohnt sich bestimmt, rufen Sie mich an.  
Frau Mülhauser, Tel. 078 204 25 45

**Das Wetter im Simmental**

	Donnerstag 21.11.2024	Freitag 22.11.2024	Samstag 23.11.2024	Sonntag 24.11.2024	Montag 25.11.2024
<b>Lenk</b> 1068 m	-9°   -2°	-10°   -4°	-11°   5°	-1°   8°	2°   9°
<b>Zweisimmen</b> 941 m	-11°   -2°	-10°   -3°	-12°   5°	-3°   9°	1°   10°
<b>Boltigen</b> 845 m	-9°   -2°	-8°   -2°	-11°   5°	-1°   9°	3°   10°
<b>Spiez</b> 628 m	-9°   -1°	-9°   -3°	-9°   5°	0°   9°	2°   10°

**Joy Singers Spiez**

Eintritt frei

**ADVENTSKONZERTE**

SA, 30.11. 19.30 Uhr  
Ref. Kirche Spiez

SA, 7.12. 17.00 Uhr  
Kirche Wimmis

**«schnöigge» Simmentaler Anzeiger**

Herrenmattstrasse 37 · 3752 Wimmis  
033 065 87 87 · [anzeiger@ilg.ch](mailto:anzeiger@ilg.ch)  
[simmentaleranzeiger.ch](http://simmentaleranzeiger.ch)

[www.simmentaleranzeiger.ch](http://www.simmentaleranzeiger.ch)



**SONNTAGSBRUNCH** CHF 69 pro Person

- Frühstücksklassiker von Birchermüli bis Zopf
- Pancake und Speck
- Verschiedene Vorspeisen und Salate
- Rosa gebratenes Edelstück von der Tranchier-Station
- Dessertbuffet
- Prosecco, Fruchtsäfte, Kaffee- und Tee-Auswahl

Sonntag von 12 Uhr bis 15 Uhr  
08.12.2024 | 19.01.2025 | 23.02.2025

(Kinder bis 6 Jahren Kostenfrei, 7 bis 14 Jahren: 50% Rabatt)

**EDEN HOTEL** Spiez  
Hotel Eden Spiez  
033 655 99 00 | [eden-spiez.ch](mailto:eden-spiez.ch)  
[welcom@eden-spiez.ch](mailto:welcom@eden-spiez.ch)

**REWEZA**

PLANUNG / GU  
KÜCHEN  
BÄDER  
INNENAUSBAU  
FENSTER  
SCHREINEREI

**Reweza Küchen AG**  
Ausstellung | Büro  
Gygerweg 14 | 3700 Spiez  
Tel. +41 (0)33 654 22 24  
Fax +41 (0)33 654 94 24  
info@reweza.ch  
www.reweza.ch

Schreinerei  
Weekendweg 16 | 3646 Einigen

Jetzt aktuell im Hofladen

**Diverse Apfelsorten**

- Bonita, Boskoop, Rubens, Gala, Jonagold, Milwa, Mairac, RubINETTE, Topaz

**Apfelsaft**

- In 3, 5 und 10 Liter Boxen
- sowie in 1 Liter und 0,5 Liter-Pet Fl.

**Geschenkkörbe**

- Stellen wir gerne nach Ihren Wünschen zusammen

Weitere Infos und Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
[www.peterbeeren.ch](http://www.peterbeeren.ch)

**PeTeR**  
Beeren, Obst, Spiez  
[peterbeeren.ch](http://peterbeeren.ch)  
Familie Peter-Baur  
Ob. Bahnhofstr. 1, 3700 Spiez, 033 654 19 00